

Multifunkční DVD rekordér

CZ

Návod k obsluze



VRD-MC5

SONY[®]

P/N 7819901876

VRD-MC5



Průvodce rychlým uvedením do provozu

DVDirect[™]

© 2007 Sony Corporation

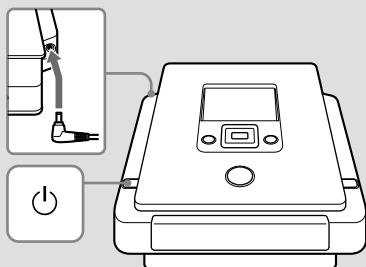
Kopírování z vaší videokamery Handycam® pomocí tlačítka DISC BURN (Vypálení disku)


HDD Handycam

Memory Stick Handycam

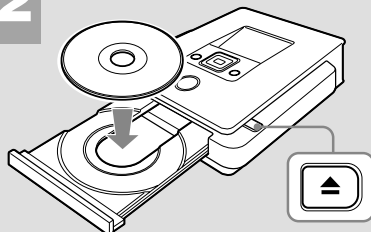
Stisknutím tlačítka DISC BURN (Vypálení disku) na vaší videokameře Handycam jednoduše spustíte kopírování videozáznamů pořízených od posledního kopírování provedeného pomocí tlačítka DISC BURN (Vypálení disku).

1



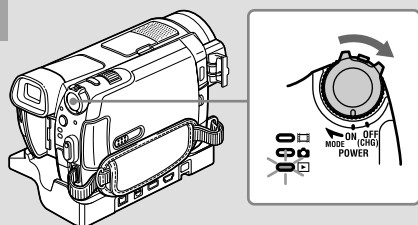
Připojte síťový adaptér a síťový napájecí kabel a stisknutím tlačítka  zapněte přístroj DVDirect.

2

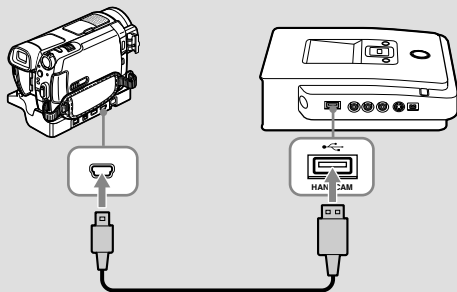


Stiskněte tlačítko  a vložte disk.

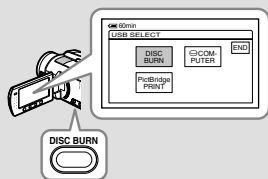
3



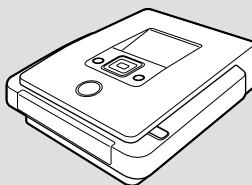
Zapněte videokameru.

4

Pomocí USB kabelu (není dodáván) připojte videokameru k přístroji DVDDirect.

5

Stisknutím tlačítka DISC BURN (Vypálení disku) spusíte kopírování.

6

Počkejte, dokud není kopírování dokončeno.

Kopírování z vaší videokamery Handycam®

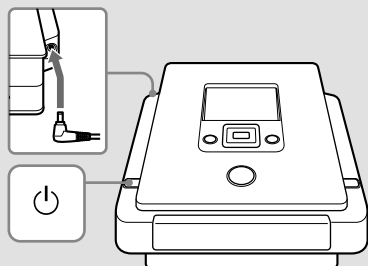
HDD Handycam


DVD Handycam

Memory Stick Handycam

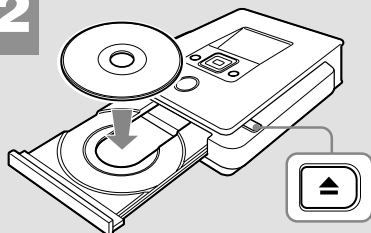
Zkopírování veškerého video obsahu uloženého ve vaší videokameře Handycam na DVD.

1



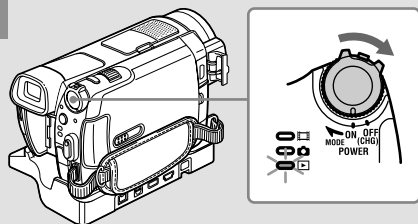
Připojte síťový adaptér a síťový napájecí kabel a stisknutím tlačítka  zapněte přístroj DVDirect.

2



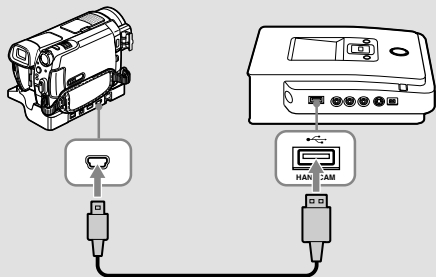
Stiskněte tlačítko  a vložte disk.

3




Zapněte videokameru.

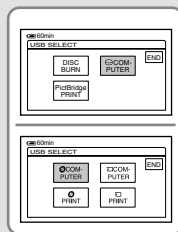
4



Pomocí USB kabelu (není dodáván) připojte videokameru k přístroji DVDirect.

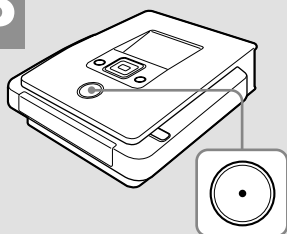
 Příprava pro USB připojení se může lišit podle typu vaší videokamery. Viz návod k obsluze vaší videokamery.


5



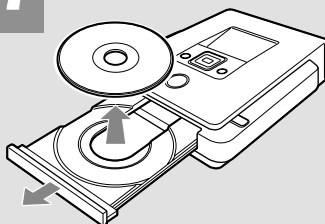
Na LCD displeji videokamery se dotkněte tlačítka média, ze kterého kopírujete videozáznam nebo fotografie.

6



Stisknutím tlačítka  spustíte kopírování.

7



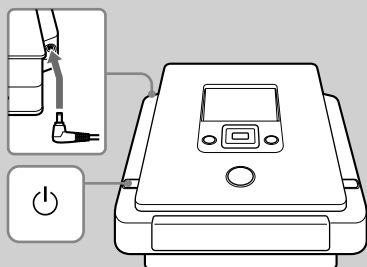
Po dokončení kopírování se disk automaticky vysune.


Kopírování z vaší videokamery Handycam®

DV Handycam

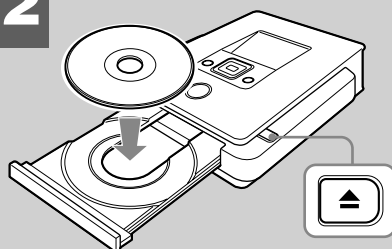
Zkopírování veškerého obsahu DV kazety na DVD.

1



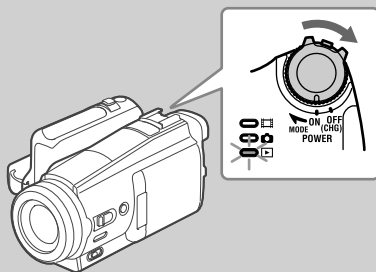
Připojte síťový adaptér a síťový napájecí kabel a stisknutím tlačítka  zapněte přístroj DVDDirect.

2

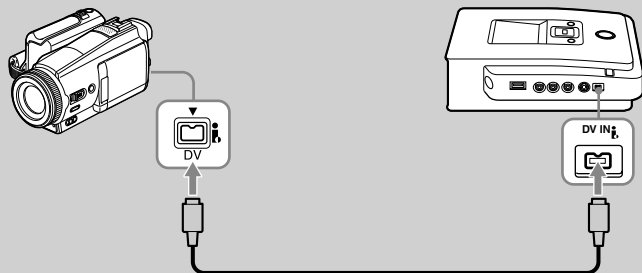


Stiskněte tlačítko  a vložte disk.

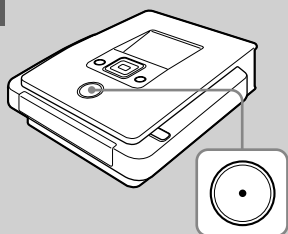
3




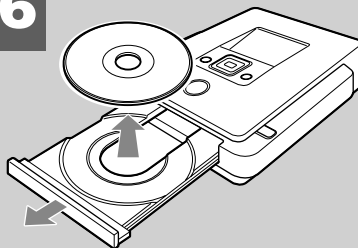
Zapněte videokameru a přepněte ji do režimu PLAY/EDIT (Přehrávání/úpravy).

4

Pomocí DV kabelu (není dodáván) připojte videokameru k přístroji DVDirect.

5

Stisknutím tlačítka  spusťte kopírování.

6

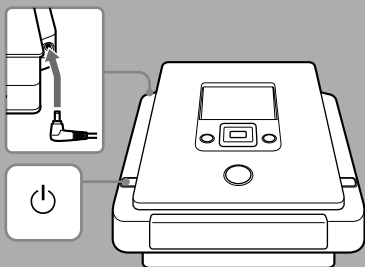
Po dokončení kopírování se disk automaticky vysune.


Kopírování z videokamery nebo jiného video zařízení

Video Device

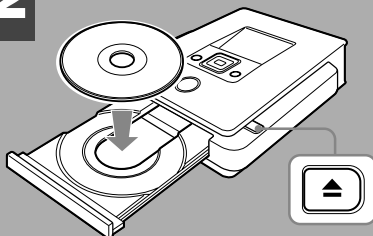
Zkopírování vybraných úseků videozáznamu z kazety na DVD.

1



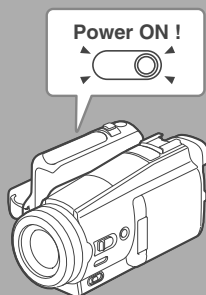
Připojte síťový adaptér a síťový napájecí kabel a stisknutím tlačítka  zapněte přístroj DVDDirect.

2

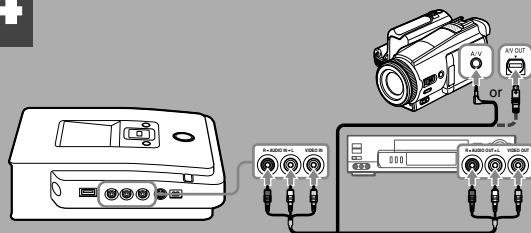


Stiskněte tlačítko  a vložte disk.

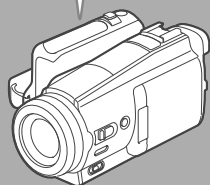
3



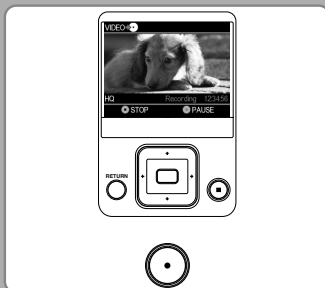
Zapněte a nastavte vaše video zařízení na přehrávání videozáznamu.




4

Pomocí vhodných kabelů (nejsou dodávány) připojte zařízení k přístroji DVDirect.

5

Spusťte přehrávání na video zařízení.

6

-  Spusťte/pozastavte/obnovte kopírování.
-  Ukončete kopírování.
-  Vyměňte disk.

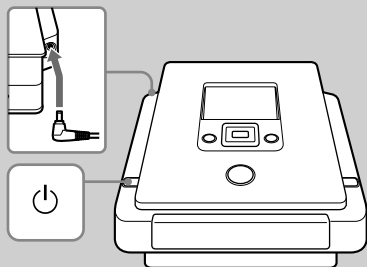



Kopírování fotografií

Memory Card

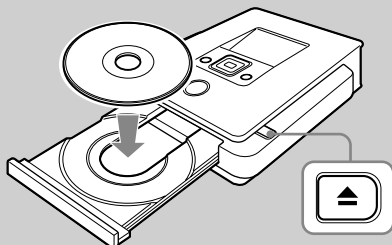
Zkopírování všech fotografií z paměťové karty na DVD.


1

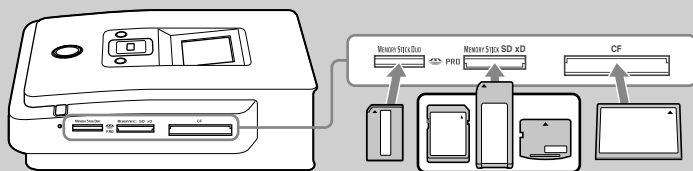


Připojte síťový adaptér a síťový napájecí kabel a stisknutím tlačítka  zapněte přístroj DVDirect.

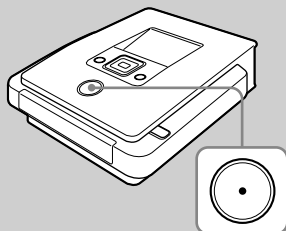
2




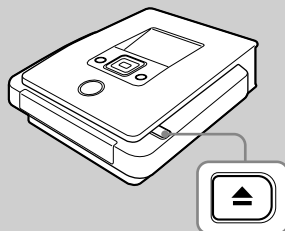
Stiskněte tlačítko  a vložte disk.


3

Vložte paměťovou kartu do příslušného slotu.

4

Stisknutím tlačítka  spusťte kopírování.

5

Po dokončení kopírování stiskněte tlačítko  a vyjměte disk.

Bezpečnostní opatření

VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Neumísťujte tento přístroj do stíněného prostoru, jako je například polička na knihy nebo na podobné místo.

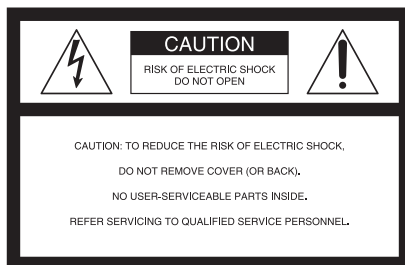
UPOZORNĚNÍ:

Použití optických nástrojů s tímto přístrojem zvyšuje riziko poškození zraku. Protože je laserový paprsek použitý v tomto multifunkčním DVD rekordéru škodlivý pro oči, nerozebírejte skříňku přístroje. Opravy svěřte pouze kvalifikovanému servisnímu technikovi.

Tento přístroj je klasifikován jako laserový výrobek ve třídě CLASS 1 LASER. Štítek CLASS 1 LASER PRODUCT je umístěn na spodní straně přístroje.

CLASS 1
LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
PRODUKT

Tento štítek je umístěn na ochranném zakrytování laseru uvnitř skříňky přístroje.



Tento symbol slouží jako upozornění uživatele na výskyt neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř přístroje, které může mít takovou velikost, jenž může mít za následek úraz osob elektrickým proudem.



Tento symbol slouží jako upozornění uživatele na existenci důležitých pokynů pro obsluhu a údržbu (servis) v příručce, které tvoří příslušenství přístroje.

Tento grafický symbol je umístěn na spodní straně přístroje.

Důležité bezpečnostní pokyny

- 1) Přečtěte si tento návod k obsluze.
- 2) Uchovejte tento návod pro případné budoucí použití.
- 3) Dbejte všech varování.
- 4) Dodržujte všechny pokyny.
- 5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- 6) Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem.
- 7) Neblokujte větrací otvory na přístroji. Nainstalujte přístroj v souladu s pokyny výrobce.
- 8) Neinstalujte přístroj v blízkosti jakýchkoli zdrojů tepla, jako je například radiátor, akumulární kama, sporák nebo jiná zařízení, která produkují teplo (včetně zesilovačů).
- 9) Nepodceňujte bezpečnostní význam polarizované nebo uzemněné síťové zástrčky. Polarizovaná síťová zástrčka má jeden kolík

širší než druhý. Uzemněná síťová zástrčka má dva kolíky a třetí uzemňovací kolík. Široký kolík nebo třetí kolík má význam z hlediska vaší bezpečnosti. Pokud dodanou síťovou zástrčku není možno zasunout do vaší síťové zásuvky, obraťte se na kvalifikovaného elektrotechnika se žádostí o její výměnu za správný typ.

10) Chraňte síťový napájecí kabel před jeho poškozením v místech, kde po něm mohou přecházet osoby, v místě připojení do síťové zásuvky a rovněž v místě, kde vystupuje z přístroje.

11) Používejte výhradně přídatná zařízení/ příslušenství specifikované výrobcem.

12) Přístroj používejte pouze v kombinaci s vozíkem, stojanem, trojnožkou, konzolou nebo stolkem specifikovaným výrobcem nebo prodáváním společně s přístrojem. Pokud budete používat vozík, buďte při pohybu vozíku s přístrojem opatrní, abyste předešli poraněním plynoucím z možného převrnutí.



13) Při bouřkách s blesky nebo pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte jej od sítě.

14) Veškerý servis přístroje přenechejte kvalifikovanému technikovi. Servis přístroje může být nezbytný, došlo-li k jakémukoli poškození přístroje, jako je například poškození síťového napájecího kabelu nebo síťové zástrčky, došlo-li k polítní přístroje, pokud se do něj dostaly cizí předměty, pokud byl přístroj vystaven dešti nebo vlhkosti, pokud nepracuje normálně nebo došlo-li k jeho pádu.

Prohlášení o shodě FCC

Testy prokázaly, že toto zařízení vyhovuje omezením stanoveným pro digitální zařízení Třídy B v souladu s Částí 15 Pravidel FCC. Tato omezení jsou stanovena proto, aby byla poskytnuta přiměřená ochrana před nežádoucím rušením, jestliže je zařízení provozováno v domácích podmínkách. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat energii v pásmu rádiových frekvencí a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s návodem k obsluze, může způsobovat nežádoucí rušení rádiových komunikací.

Nelze však zaručit, že se toto rušení nevyskytne při určité konkrétní instalaci. Pokud je toto zařízení zdrojem rušení, což lze prokázat vypnutím a opětovným zapnutím zařízení, měl by se uživatel pokusit toto rušení omezit provedením jednoho nebo několika následujících opatření:

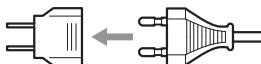
- Změnit orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a rušeným přijímačem.
- Připojit zařízení do síťové zásuvky zapojené do jiného okruhu, než ve kterém je zapojen rušený přijímač.
- Požádat o radu a pomoc svého prodejce nebo zkušeného opraváře radiopřijímačů/ televizorů.

Uvědomte si prosím, že jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně uvedeny v tomto návodu k obsluze, mohou způsobit zánik vašeho oprávnění k používání tohoto zařízení.

Výrobcem tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro EMC a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené ve zvlášť dodávané servisní nebo záruční dokumentaci.

Poznámky k síťovému adaptéru

- Zajistěte prosím, aby se síťová zásuvka nacházela v blízkosti přístroje a aby byla snadno dostupná.
- Používejte pouze dodaný síťový adaptér a síťový napájecí kabel.
- Nepoužívejte žádný jiný síťový adaptér. Mohlo by to způsobit poruchu přístroje.
- Připojte síťový adaptér do snadno přístupné síťové zásuvky.
- Nedotýkejte se síťového adaptéru mokřýma rukama.
- Pokud si u síťového adaptéru všimnete jakéhokoli neobvyklého jevu, ihned jej odpojte od síťové zásuvky.
- Podle tvaru síťové zásuvky použijte v případě potřeby běžně dostupný adaptér síťové zástrčky.



- Přístroj není odpojen od síťového napětí, dokud je síťový napájecí kabel připojen do síťové zásuvky, a to ani ve chvílích, kdy je samotný přístroj vypnutý.

Výrobní štítek je umístěn na spodní straně přístroje.

Záznam pro majitele

Výrobní štítek je umístěn na spodní straně přístroje. Výrobní číslo si poznamenejte do níže uvedeného pole. Tato čísla je třeba uvést, kdykoli se budete v souvislosti s tímto výrobkem obracet na svého prodejce Sony.

Model: VRD-MC5

Výrobní číslo: _____

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platné v Evropské unii a ostatních evropských zemích se systémem třídění odpadu)



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude

provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Obsah

Bezpečnostní opatření	2
-----------------------------	---

Úvod k přístroji DVDirect

Přednosti	8
Poznámky k tomuto návodu k obsluze	9
Obsah balení	11
Části a ovládací prvky	12
Zapnutí a vypnutí napájení	16
Navigační displej	17
Přístup k funkcím z nabídky	18
Vložení disku	19
Vložení paměťové karty	21

Vytvoření Video DVD

Vytvoření disku Video DVD a AVCHD	22
Typy kopírování	22
Poznámky k diskům Video DVD a AVCHD	25
Videokamery/video zařízení, kvalita záznamu a rozhraní	27
Použitelné disky	29
Poznámky k vytvořeným diskům Video DVD a AVCHD	30
Kopírování z videokamery Handycam® (HDD/Memory Stick) –Kopírování jedním stisknutím tlačítka–	32
Kopírování z videokamery Handycam® (HDD/Memory Stick) –Použití režimu kopírování–	35
Před výběrem režimu kopírování...	35

Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu)	37
Inkrementální kopírování	38
Kopírování seznamu videozáznamů	40
Kopírování vybraných scén	41
Kopírování z videokamery Handycam® (DVD)	43
Před výběrem režimu kopírování...	43
Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu)	45
Kopírování se sloučením videozáznamů	46
Kopírování z videokamery Handycam® (DV/D8) nebo digitální DV videokamery	48
Před výběrem režimu kopírování	48
Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu)	49
Ruční kopírování	50
Kopírování z video zařízení	52

Vytvoření DVD s fotografiemi

Vytvoření DVD s fotografiemi	55
Typy kopírování	55
Poznámky k vytváření DVD s fotografiemi –Typy DVD s fotografiemi–	56
Videokamery/fotografická zařízení, záznamová média a rozhraní	57
Použitelné disky pro vytvoření DVD s fotografiemi	58
Poznámky k vytvořeným DVD s fotografiemi	58

Kopírování fotografií uložených na paměťové kartě/ve videokameře Handycam®	60
--	----

Finalizace/prohlížení vytvořeného DVD

Finalizace/prohlížení vytvořeného disku	65
Přehrávání Video DVD a DVD s fotografiemi na přístroji DVDirect	68

Nastavení

Použití nabídky Setup (Nastavení)	71
Rec Quality (Kvalita záznamu)	72
Auto Stop Timer (Časovač automatického ukončení)	72
Auto Chapter (Automatická kapitola)	72
DVD Menu (Nabídka DVD)	73
Slideshow Music (Zvukový doprovod při prezentaci)	73
Slideshow Creation (Vytvoření prezentace)	74
Finalize disc (Finalizace disku)	74
Erase disc (Vymazání disku)	76
System Info (Systémové informace)	77
Demo (Ukázka)	77
Color System (Systém barev)	77
Language (Jazyk)	77

Doplnující informace

Poznámky k diskům	78
Kompatibilní zapisovatelné disky	78
Poznámky k paměťovým kartám	79
Poznámky k paměťové kartě „Memory Stick”	79
Poznámky k paměťovým kartám CompactFlash/SD/xD-Picture Card	80
Bezpečnostní upozornění	81
Technické údaje	82

- DVDirect, Handycam, CyberShot, Memory Stick a příslušná loga jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- „PLAYSTATION” je registrovaná obchodní značka společnosti Sony Computer Entertainment Inc.
- Ostatní značky a názvy výrobků jsou registrované obchodní značky nebo obchodní značky příslušných výrobců, ačkoli v tomto návodu k obsluze nejsou uváděny symboly ™ a ®.
- Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories.
- „Dolby” a symbol dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.
- Autorizovaný software v tomto výrobku je používán v licenci od společnosti eSOL Co. Ltd.

- Záruka na tento výrobek je platná, pouze pokud je používáno dodané příslušenství ve specifikovaném nebo doporučeném systémovém prostředí tak, jak je uvedeno v dokumentaci a vztahuje se pouze na tento přístroj DVDirect. Náš zákaznický servis a uživatelská podpora bude poskytnuta pouze v rámci záručních podmínek tohoto výrobku.
- Uvědomte si prosím, že nemůžeme nést odpovědnost za chybnou funkci počítače nebo jiných zařízení, nekompatibilitu se speciálním hardwarem, provozní problémy způsobené nesprávnou instalací softwaru, ztrátu dat ani za poškození disků nebo jiná náhodná nebo nahodilá poškození, která se mohou vyskytnout při používání tohoto výrobku.
- Záruka a uživatelská podpora pro tento výrobek je platná v zemích nebo prodejních oblastech uvedených na záručním listu.
- V důsledku zlepšování výrobku mohou být technické údaje změněny bez předchozího upozornění.

Autorská práva

Televizní programy, filmy, videokazety, disky a další materiály mohou být chráněny autorskými právy. Neoprávněný záznam takového materiálu může být v rozporu s opatřeními plynoucími z autorského zákona. Kromě toho může používání přístroje s kabelovým televizním přenosem vyžadovat autorizaci od provozovatele televizního vysílání anebo vlastníka programu.

Přednosti

Pomocí přístroje DVDirect můžete snadno kopírovat videozáznamy nebo fotografie. Nepotřebujete k tomu počítač.



Vytvoření Video DVD

- Videozáznamy z připojené videokamery nebo AV zařízení můžete zkopírovat přímo na DVD bez použití počítače.
- Veškerý obsah vašeho pevného disku, paměťové karty Memory Stick, DVD nebo DV videokamery můžete zkopírovat na DVD jedním stisknutím tlačítka záznamu.

Vytvoření DVD s fotografiemi

- Fotografie z paměťové karty nebo připojené videokamery můžete zkopírovat přímo na DVD bez použití počítače.
- Rovněž můžete vytvořit prezentaci fotografií, kterou lze přehrávat na DVD přehrávačích.

Kopírování AVCHD

Videozáznamy ve vysokém rozlišení (HD) pořízené videokamerou Sony HD Handycam® (HDD/Memory Stick) můžete zkopírovat v takové kvalitě, v jaké byly zaznamenány. Podrobné informace o kompatibilitě disků AVCHD - viz „Poznámky ke kompatibilitě disku AVCHD“ na straně 26.

Navigační displej

Přístroj DVDirect automaticky rozpozná vložené paměťové karty, disky a vstupní signály z připojených zařízení. Potom zobrazí zprávu uvádějící další potřebnou operaci. Příprava pro záznam je prováděna bez jakýchkoliv složitých tlačítkových operací.

Poznámky k tomuto návodu k obsluze

Podle typu připojeného zařízení nebo kvality obrazu (vysoké rozlišení nebo standardní rozlišení) můžete pomocí přístroje DVDirect provádět následující operace.

V tomto návodu k obsluze je v nadpisech každé části uvedena různá ikona pro jednotlivé operace nebo kvality obrazu. Význam těchto ikon je následující.

Ikona	Význam
HDD CAM	Funkce dostupné při záznamu pomocí videokamery Sony Handycam® (HDD) na pevný disk.
MS CAM	Funkce dostupné při záznamu pomocí videokamery Sony Handycam® (Memory Stick) na paměťovou kartu Memory Stick.
DVD CAM	Funkce dostupné při záznamu pomocí videokamery Sony Handycam® (DVD) na DVD o průměru 8 cm.
DV CAM	Funkce dostupné při záznamu pomocí videokamery Sony Handycam® (DV/D8) nebo digitální DV videokamery na digitální videokazetu.
Video Device	Funkce dostupné pro různé videokamery nebo video zařízení.
Memory Card	Funkce dostupné pro paměťové karty Memory Stick, Memory Stick Duo, SD Card, xD-Picture Card, Compact Flash.
SD Video	Kopírování videozáznamů pořízených ve standardním rozlišení obrazu.
HD Video	Kopírování videozáznamů pořízených ve vysokém rozlišení obrazu (formát AVCHD).
Photo	Kopírování statických snímků pořízených digitálním fotoaparátem nebo videokamerou Sony Handycam®.

* Handycam® v tomto návodu k obsluze označuje videokameru Sony. HD Handycam® a AVCHD Handycam® označuje HD (vysoké rozlišení) videokameru kompatibilní s AVCHD. Podrobné informace - viz strana 27 a 57.

Kopírování videozáznamů z videokamery Handycam® (HDD/Memory Stick)

 strana 32

HDD CAM **MS CAM** **HD Video** **SD Video**

Vytvořte DVD z videozáznamů pořízených videokamerou Handycam® (HDD/Memory Stick). Videokameru Handycam® připojte k přístroji DVDirect pomocí USB kabelu.

Dostupné funkce:

Kopírování jedním stisknutím tlačítka na videokameře Handycam®

Úplné kopírování

Inkrementální kopírování

Kopírování seznamu videozáznamů

Kopírování vybraných scén

Kopírování videozáznamů z videokamery Handycam® (DVD) strana 43

DVD CAM **SD Video**

Vytvořte DVD z videozáznamů pořízených videokamerou Handycam® (DVD). Videokameru Handycam® připojte k přístroji DVDDirect pomocí USB kabelu.

Dostupné funkce:

Úplné kopírování

Kopírování se sloučením videozáznamů

Kopírování videozáznamů z digitální DV videokamery strana 48

DV CAM **SD Video**

Vytvořte DVD z videozáznamů pořízených videokamerou Handycam® (DV/D8) nebo digitální DV videokamerou. Videokameru Handycam® nebo digitální DV videokameru připojte k přístroji DVDDirect pomocí DV (i.LINK) kabelu.

Dostupné funkce:

Úplné kopírování

Ruční kopírování

Kopírování videozáznamů z různých video zařízení strana 52

Video Device **SD Video**

Vytvořte DVD z videozáznamů pořízených videokamerou nebo uložených v jiném zařízení vybaveném video výstupem. Pro připojení zařízení použijte AV kabel dodaný s vaší videokamerou nebo standardní video nebo S-video kabely.

Dostupné funkce:

Ruční kopírování

Kopírování fotografií z paměťových karet strana 60

Memory Card **Photo**

Vytvořte DVD z fotografií pořízených digitálním fotoaparátem a uložených na paměťové kartě.

Dostupné funkce:

Úplné kopírování, kopírování vybraných fotografií

Kopírování fotografií z videokamery Handycam® (HDD/DVD/Memory Stick) strana 60

HDD CAM **MS CAM** **DVD CAM** **Photo**

Vytvořte DVD z fotografií pořízených videokamerou Handycam® (HDD/DVD/Memory Stick).

Dostupné funkce:

Úplné kopírování, kopírování vybraných fotografií

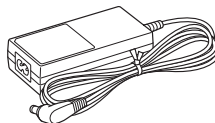
Obsah balení

Ujistěte se prosím, že balení obsahuje následující položky. Pokud některá z těchto položek chybí nebo je poškozena, obraťte se prosím na vašeho prodejce.

- DVDirect



- Síťový adaptér



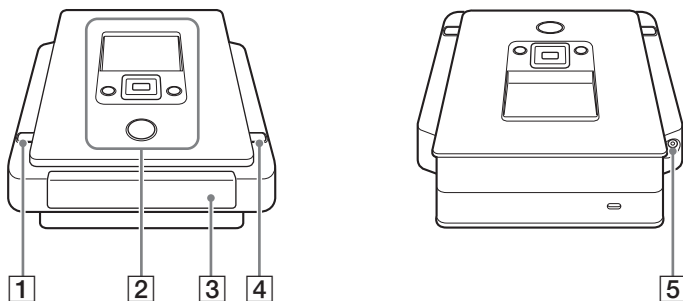
- Síťový napájecí kabel
- Průvodce rychlým uvedením do provozu
- Návod k obsluze (tento dokument)
- Záruční list

Poznámka

Použijte síťový napájecí kabel vhodný pro vaši oblast nebo zemi.

Části a ovládací prvky

Přední a zadní strana



1 Tlačítko (napájení)

Zapnutí nebo vypnutí přístroje DVDDirect.

2 Horní panel

Zde se nachází tlačítka a displej pro ovládání přístroje DVDDirect (strana 13).

3 Zásuvka pro disk

Vložte disk potíštěnou stranou směrem nahoru (strana 19).

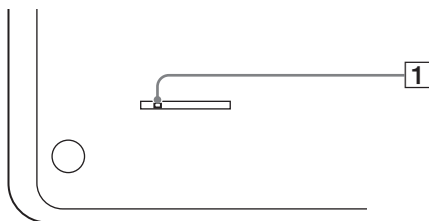
4 Tlačítko (vysunutí)

Otevření a zavření zásuvky pro disk.


5 Konektor DC IN (Vstup stejnosměrného napětí)

Do tohoto konektoru připojte dodaný síťový adaptér (strana 16).

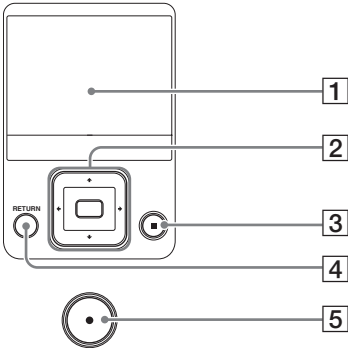
Spodní strana



1 Páčka pro nouzové vysunutí disku

Pokud nelze zásuvku pro disk otevřít tlačítkem  (vysunutí), vypněte a obraťte přístroj DVDDirect. Pomocí tenkého předmětu potom posuňte páčku.

Horní panel



1 Displej

Zobrazuje obrazovku nabídky nebo obraz ze zařízení pro přehrávání nebo paměťové karty.

2 Šipka $\updownarrow\leftarrow\rightarrow$ / tlačítko \square (výběr)

Výběr funkce.

3 Tlačítko \blacksquare (zastavení)

Zastavení záznamu.

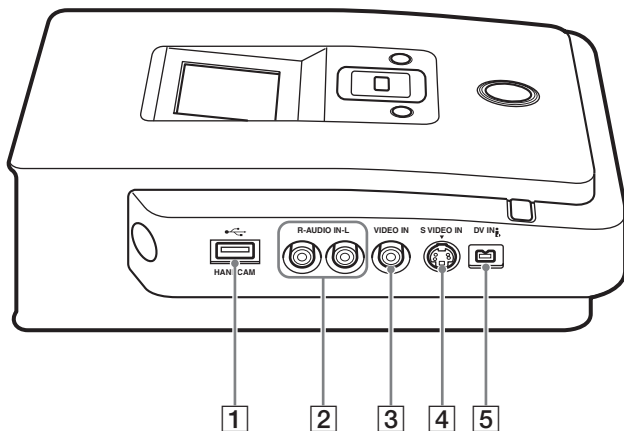
4 Tlačítko RETURN (Zpět)

Návrat na obrazovku nabídky nebo předchozí obrazovku během ovládání přístroje DVDDirect.

5 Tlačítko \odot (záznam)

Spuštění záznamu.

Během záznamu svítí červeně.



1 USB konektor (typu A)

Zde připojte USB kabel (není dodáván) při připojování videokamery Handycam®.

2 Konektory AUDIO IN L/R (Audio vstup)

Zde připojte audio konektory AV kabelu (není dodáván) při připojování přístroje DVDirect k jinému video zařízení, jako je např. videokamera nebo videorekordér.

3 Konektor VIDEO IN (Video vstup)

Zde připojte video konektor AV kabelu (není dodáván) při připojování přístroje DVDirect k jinému video zařízení, jako je např. videokamera nebo videorekordér.

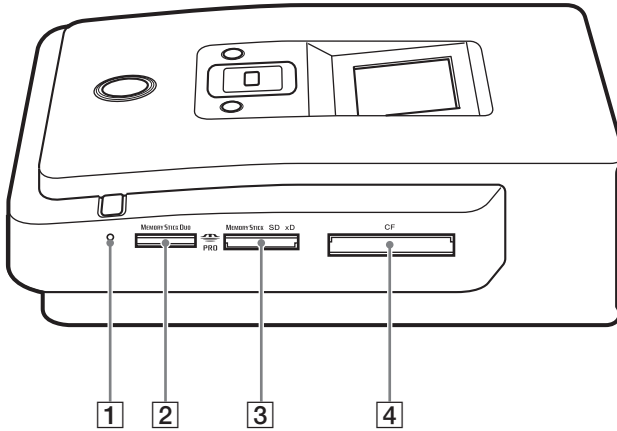
4 Konektor S VIDEO IN (S-video vstup)

Zde připojte S-video kabel (není dodáván) při připojování přístroje DVDirect k jinému video zařízení s konektorem S-video, jako je např. videokamera nebo videorekordér.

5 Konektor DV IN (DV vstup) (4pinový)

Zde připojte DV (i.LINK) kabel (není dodáván) při připojování přístroje DVDirect k DV videokameře s DV konektorem.

Panel na pravé straně



1 LED indikátor paměťové karty

Při přístupu na paměťovou kartu svítí žlutě.

2 Slot pro paměťovou kartu Memory Stick Duo

Zde vložte paměťovou kartu „Memory Stick Duo“.

3 Slot pro více typů paměťových karet

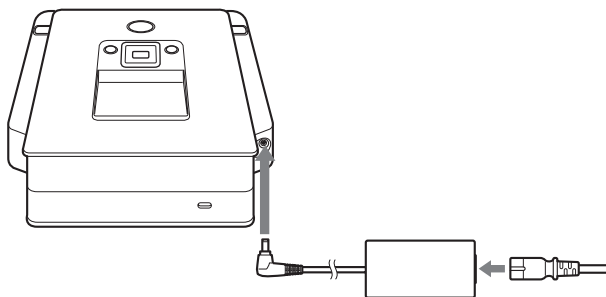
Zde vložte paměťovou kartu „Memory Stick“, SD Card nebo xD-Picture Card.

4 Slot pro paměťovou kartu CompactFlash

Zde vložte paměťovou kartu CompactFlash.

Zapnutí a vypnutí napájení

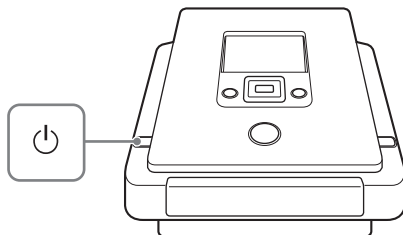
- 1 Připojte dodaný síťový napájecí kabel k síťovému adaptéru.
- 2 Zasuňte zástrčku síťového adaptéru do konektoru DC IN (Vstup stejnosměrného napětí) na přístroji DVDirect.
- 3 Zasuňte zástrčku síťového napájecího kabelu do síťové zásuvky.



Poznámky


- Používejte pouze dodaný síťový adaptér a síťový napájecí kabel.
- Nepoužívejte poškozené kabely, jako např. kabely s deformovanými konektory.

- 4 Stiskněte tlačítko  (napájení).



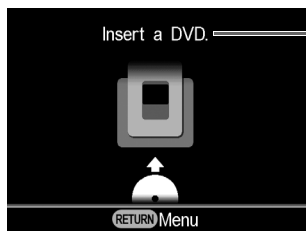
Jakmile se rozsvítí displej a zobrazí se logo DVDirect, vyvolá se podle aktuálního stavu přístroje DVDirect příslušná obrazovka. Podrobné informace - viz „Navigační displej“ na straně 17. Po stisknutí tlačítka RETURN (Zpět) se zobrazí nabídka. Podrobné informace - viz „Přístup k funkcím z nabídky“ na straně 18.

Vypnutí napájení

Znovu stiskněte tlačítko  (napájení).

Navigační displej

Po zapnutí napájení přístroj DVDirect automaticky rozpozná vložené paměťové karty, disky DVD a vstupní signály z připojených zařízení. Na displeji se potom zobrazí zpráva uvádějící postup, jak připravit přístroj pro záznam. Provedením pokynů v této zprávě můžete automaticky nastavit a spustit požadovaný záznam, aniž by bylo nutné provádět složité tlačítkové operace.



Zprávy a vyobrazení uvádí operace, které je třeba provést v dalším kroku.

Při kopírování videozáznamů z videokamery HD Handycam®

Při připojení videokamery HD Handycam® (HDD/Memory Stick) k přístroji DVDirect jsou videozáznamy zkopírovány pomocí navigačního displeje následujícím způsobem.

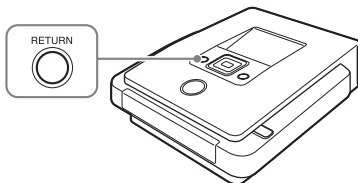
- Pokud je uložen videozáznam pouze v kvalitě HD (vysoké rozlišení) nebo v kvalitě HD (vysoké rozlišení) i SD (standardní rozlišení), přístroj DVDirect automaticky rozpozná videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) a zkopíruje jej na disk.
- Pokud je uložen videozáznam pouze v kvalitě SD (standardní rozlišení), přístroj DVDirect jej automaticky zkopíruje na disk.

Poznámka

Pokud je ve vaší videokameře HD Handycam® uložen záznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) i SD (standardní rozlišení) a chcete zkopírovat pouze videozáznam v kvalitě SD (standardní rozlišení), použijte nabídku (strana 18).

Přístup k funkcím z nabídky

Záznam lze provést ručně výběrem položek v nabídce. Pro provedení různých nastavení můžete v nabídce rovněž přejít na obrazovku Setup (Nastavení). Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) se vrátíte do nabídky (nabídka nelze zobrazit během záznamu nebo pokud se přístroj nachází v určitém provozním stavu).



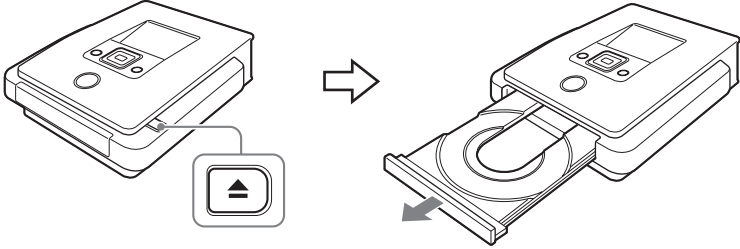
Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte požadovanou operaci a potom stiskněte tlačítko **□** (výběr).

Nabídka	Funkce
Video ➔ DVD	Vytvoření Video DVD (strana 35, 52).
Photo ➔ DVD	Vytvoření DVD s fotografiemi (strana 60).
DVD Preview (Přehrávání DVD)	Přehrávání vytvořeného Video DVD nebo DVD s fotografiemi (strana 68).
AVCHD Dubbing (Kopírování AVCHD)	Kopírování videozáznamu v kvalitě HD (vysoké rozlišení) z videokamery HD Handycam® připojené k přístroji DVDirect na disk.
Setup (Nastavení)	Provedení různých nastavení (strana 71).

Vložení disku

Pro vložení disku zapněte přístroj DVDDirect a proveďte následující postup.

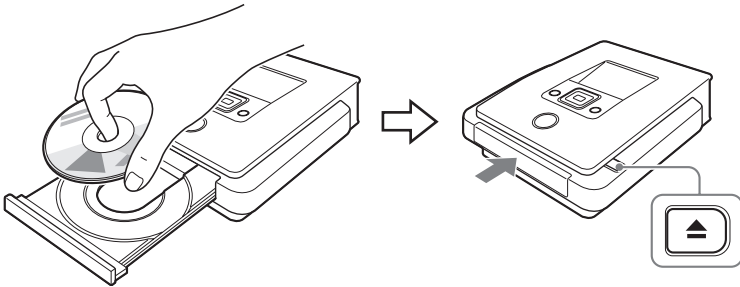
- 1 Stiskněte tlačítko ▲ (vysunutí).
Zásuvka pro disk se otevře.



- 2 Vložte disk potíštěnou stranou směrem nahoru a znovu stiskněte tlačítko ▲ (vysunutí).

Poznámka

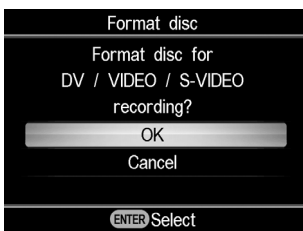
Nedotýkejte se záznamové strany disku.



Po opětovném stisknutí tlačítka ▲ (vysunutí) se zásuvka pro disk zavře a přístroj DVDDirect zahájí načítání vloženého disku.

Pokud je vložen nový disk

Při připojení video zařízení do konektoru VIDEO IN (Video vstup), S VIDEO IN (S-video vstup) nebo DV IN (DV vstup) a ručním kopírováním na nový disk (strana 50) se zobrazí následující obrazovka.



Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte možnost „OK” a stiskněte tlačítko (výběr). Spustí se formátování. Tento proces může trvat několik sekund. U jiných typů kopírování může být disk naformátován automaticky podle režimu kopírování.

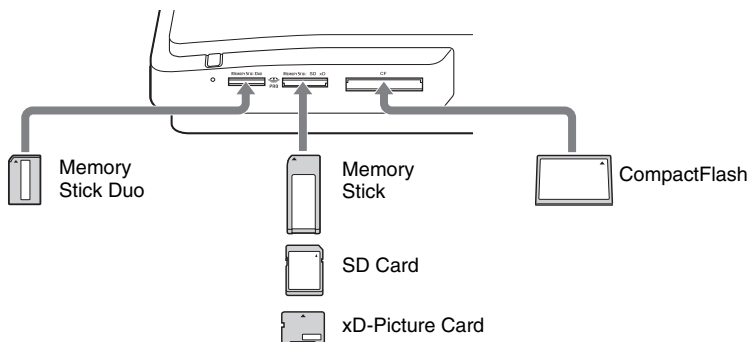
Formátování je proces, který je třeba provést před záznamem na disk.

Poznámka

Na disk naformátovaný podle zprávy zobrazené na této obrazovce můžete zaznamenávat videozáznam pouze při připojení zařízení do konektoru VIDEO IN (Video vstup), S VIDEO IN (S-video vstup) nebo DV IN (DV vstup). Při formátování disku DVD+RW nebo DVD-RW podle této zprávy můžete po vymazání obsahu disku použít pro záznam na disk jiné režimy kopírování (např. kopírování AVCHD).

Vložení paměťové karty

Paměťovou kartu vložte do příslušného slotu.



Memory Stick Duo

Paměťovou kartu „Memory Stick Duo“ zasuňte do slotu tak, aby zacvakla. Pro vyjmutí zatlačte na kartu „Memory Stick Duo“ a vytáhněte ji.

Memory Stick/SD Card/xD-Picture Card

Paměťovou kartu zasuňte do slotu tak, aby zacvakla. Pro vyjmutí zatlačte na kartu a vytáhněte ji.

CompactFlash

Paměťovou kartu zasuňte do slotu pro kartu CompactFlash. Pro vyjmutí kartu CompactFlash vytáhněte.

Paměťová karta CompactFlash zůstává napůl vysunuta.



Poznámky

- Do slotu pro paměťovou kartu vložte pouze jednu paměťovou kartu. Rovněž současně nepoužívejte více než jeden slot pro paměťovou kartu.
- Během zápisu na disk nevkládejte jinou paměťovou kartu. Mohlo by dojít k chybnému zápisu dat.
- Do slotu pro více typů paměťových karet nevkládejte paměťovou kartu „Memory Stick Duo“ s adaptérem.
- Nikdy nevyjímejte paměťovou kartu, pokud svítí LED indikátor paměťové karty. Mohlo by dojít k poškození dat uložených na paměťové kartě.

Vytvoření disku Video DVD a AVCHD

Po jednoduchém připojení vaší videokamery nebo video zařízení k přístroji DVDirect můžete kopírovat videozáznamy. Pokud připojíte videokameru Sony HD Handycam[®], můžete kopírovat videozáznamy pořízené ve vysokém rozlišení (AVCHD) bez ztráty kvality.

Typy kopírování

Podle typu vaší videokamery nebo Video DVD, které chcete vytvořit, si můžete vybrat některý z následujících režimů kopírování.


Kopírování jedním stisknutím tlačítka na videokameře Handycam[®] (strana 32)

HDD CAM **MS CAM**

Tento režim vám umožňuje zkopírovat videozáznamy z videokamery Handycam[®] na disk pouhým stisknutím tlačítka DISC BURN (Vypálení disku) nebo DVD BURN (Vypálení DVD) na videokameře Handycam[®]. Pomocí inkrementálního kopírování můžete na již zaznamenaný disk zkopírovat dodatečné videozáznamy (viz strana 23).

Úplné kopírování

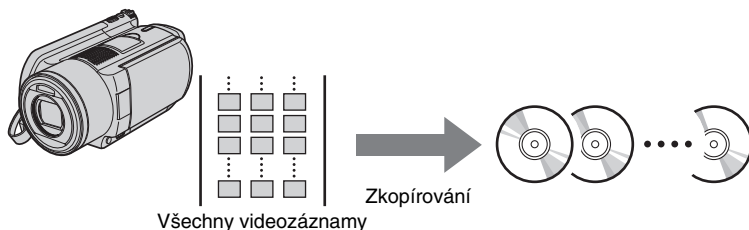
HDD CAM **MS CAM** **DVD CAM** **DV CAM**

Tento režim vám umožňuje zkopírovat videozáznamy z digitální videokamery připojené k přístroji DVDirect na DVD jedním stisknutím tlačítka  (záznam). Přístroj DVDirect ovládá videokameru během celého procesu a dokončí vytvoření disku Video DVD nebo AVCHD. Vytvořený disk je automaticky finalizován, což umožňuje jeho okamžité přehrávání na DVD přehrávačích. Vytvořený disk AVCHD lze přehrávat na zařízeních kompatibilních s AVCHD.

Videozáznam je zkopírován následovně:

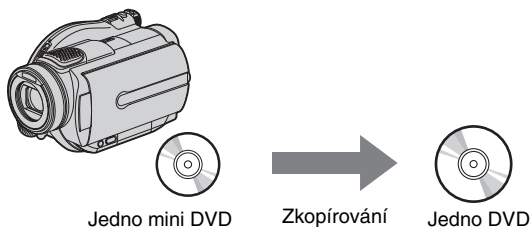
Handycam[®] (HDD nebo Memory Stick) (strana 37)

Veškerý obsah pevného disku nebo paměťové karty Memory Stick je zkopírován na disk. (Podle délky videozáznamu může být vyžadováno více disků.)



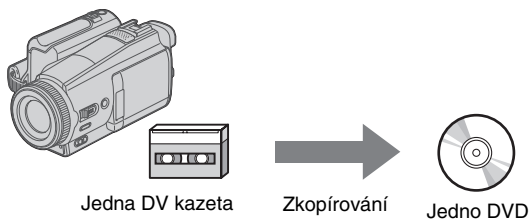
Handycam® (DVD) (strana 45)

Veškerý obsah 8cm disku videokamery je zkopírován na 12cm disk.



Handycam® (DV/D8) nebo digitální DV videokamera (strana 49)

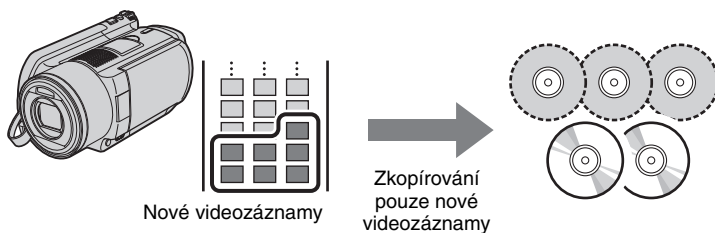
Veškerý obsah DV kazety nebo kazety Digital 8 je zkopírován na jeden disk.



Inkrementální kopírování (strana 38)

HDD CAM **MS CAM**

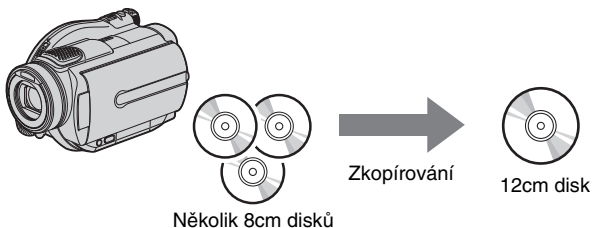
Pomocí tohoto režimu můžete zkopírovat pouze nově pořízený obsah z videokamery, jejíž předchozí obsah byl již zaznamenán na disk.



Kopírování se sloučením videozáznamů (strana 46)

DVD CAM

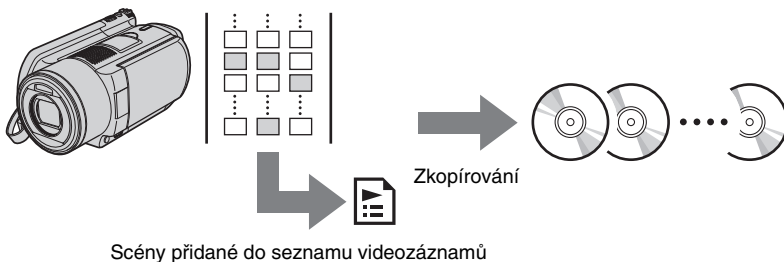
Tento režim vám umožňuje zkopírovat obsah několika 8cm disků z videokamery Handycam® (DVD) na jeden 12cm disk.



Kopírování seznamu videozáznamů (strana 40)

HDD CAM MS CAM

Tento režim vám umožňuje zkopírovat videozáznamy v seznamu videozáznamů vytvořeném na vaší videokameře Handycam® (HDD/Memory Stick). Pokud na vaší videokameře Handycam® vyberete požadované videozáznamy a vytvoříte seznam videozáznamů, můžete tyto videozáznamy snadno zkopírovat na DVD. Podrobné informace o úpravě seznamu videozáznamů - viz návod k obsluze vaší videokamery.



Kopírování vybraných scén (strana 41)

HDD CAM MS CAM

Tento režim vám umožňuje zkopírovat videozáznamy vybrané pomocí zobrazení miniatur nebo data pořízení.

Výběr podle miniatur:





Výběr podle data pořízení:



Ruční kopírování (strana 50)

DV CAM

Video Device

Tento režim vám umožňuje vytvořit Video DVD pomocí tlačítek  (záznam) a  (zastavení) na přístroji DVDirect a tlačítek přehrávání, pozastavení a zastavení na zařízení připojeném k přístroji DVDirect. Během kopírování můžete sledovat příslušný videozáznam na displeji.

Poznámky k diskům Video DVD a AVCHD

Video DVD – obraz v kvalitě SD (standardní rozlišení)

Při připojení několika videokamer nebo video zařízení můžete vytvořit Video DVD a sledovat přitom videozáznam. Připojením videokamery Handycam[®] pomocí USB kabelu můžete rovněž vytvořit Video DVD se stejnou kvalitou obrazu jako při záznamu.

Vytvořený disk lze přehrávat na kompatibilním DVD přehrávači.

A jako obrázek nabídky disku DVD můžete navíc nastavit vaši oblíbenou fotografii (strana 73).

Disky AVCHD – obraz v kvalitě HD (vysoké rozlišení)

Připojením videokamery HD Handycam[®] (HDD/Memory Stick) pomocí USB kabelu můžete zkopírovat videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) bez ztráty kvality obrazu.

Vytvořený disk AVCHD lze přehrávat na zařízeních kompatibilních s AVCHD.

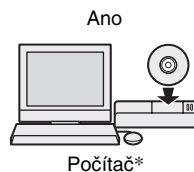
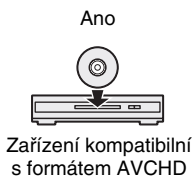
Při přehrávání disku AVCHD a použití HD (vysoké rozlišení) TV si můžete vychutnat obraz v kvalitě HD (vysoké rozlišení).

Poznámky ke kompatibilitě disku AVCHD

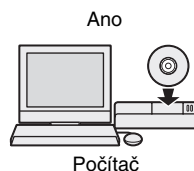
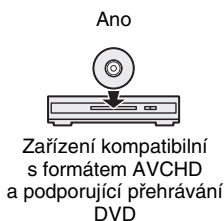
- Disk AVCHD nelze přehrávat na DVD přehrávačích nebo rekordérech, které nejsou kompatibilní s AVCHD.
- Nevkládejte disk AVCHD do DVD přehrávače nebo rekordéru, který není kompatibilní s AVCHD. Disk by nemuselo být možné z DVD přehrávače nebo rekordéru vysunout a mohlo by dojít k vymazání obsahu disku.
- Disk AVCHD lze přehrávat na kompatibilním Blu-ray přehrávači/rekordéru, Playstation 3[®] nebo jiném kompatibilním zařízení.

Zařízení, která umožňují přehrávání disku, se liší v závislosti na kvalitě obrazu.

Disk AVCHD (disk obsahující videozáznam v kvalitě HD)



Video DVD



- * Před provedením této operace nainstalujte na váš počítač aplikaci kompatibilní s AVCHD. Přestože počítač splňuje systémové požadavky, může se při přehrávání videozáznamu vyskytovat šum nebo může dojít k výpadkům snímků nebo občasnému přerušení zvuku. (Tyto jevy nezávisí na kvalitě vytvořeného disku AVCHD.)

Videokamery/video zařízení, kvalita záznamu a rozhraní

Při kopírování použijte vstupní konektor vhodný pro připojené zařízení a kvalitu obrazu. Jelikož vstupní konektor ovlivňuje i výběr disku, přečtěte si rovněž část „Použitelné disky“ (strana 29).

Typ zařízení	Kvalita obrazu	Vstupní konektory na přístroji DVDirect			
		USB	DV IN (DV vstup)	VIDEO IN (Video vstup)	S VIDEO IN (S-video vstup)
Sony Handycam® (HDD)	HD Video	✓			
	SD Video	✓		✓	✓
Sony Handycam® (Memory Stick)	HD Video	✓			
	SD Video	✓		✓	✓
Sony Handycam® (DVD)	HD Video				
	SD Video	✓		✓	✓
Sony Handycam® (DV/D8/HDV)	HD Video				
	SD Video		✓	✓	✓
Sony Handycam® (MICROMV)	SD Video			✓	✓
	SD Video		✓	✓	✓
Ostatní videokamery s DV konektorem	SD Video		✓	✓	✓
	SD Video		✓	✓	✓
Ostatní videokamery/video zařízení	HD Video				
	SD Video			✓	✓

Tipy

- Kopírováním přes konektor VIDEO IN (Video vstup) nebo S VIDEO IN (S-video vstup) můžete zkonvertovat videozáznamy v kvalitě HD (vysoké rozlišení) na kvalitu SD (standardní rozlišení).
- Pokud je položka [i.LINK CONV] (Konverze i.LINK) na videokameře Handycam® (HDV) nastavena na [ON] (Zapnuto), můžete kopírováním přes konektor DV IN (DV vstup) zkonvertovat videozáznamy ve formátu HDV na kvalitu SD (standardní rozlišení).

Poznámka

Uvědomte si, že nelze zkopírovat:

- Videozáznamy z paměťové karty vložené do slotu v přístroji DVDirect. Tyto sloty slouží pouze pro kopírování fotografií.
- Videozáznamy v kvalitě HD (vysoké rozlišení) i SD (standardní rozlišení) na jedno DVD.
- Současné videozáznamy a fotografie uložené ve videokameře.
- Obsah 8cm disku DVD-RW naformátovaného v režimu VR ve videokameře Handycam® (DVD).
- Videozáznamy se signály na ochranu proti kopírování (komerční DVD, VHS software, některé programy ze satelitních nebo kabelových přijímačů atd.).

Poznámky k nastavení videokamer

- Položka [USB SPEED] (Rychlost USB) na videokameře Handycam[®] (HDD/Memory Stick) musí být nastavena na [AUTO] (Automaticky). (Možnost [AUTO] (Automaticky) představuje výchozí nastavení.)
- Položka [A/V → DV OUT] (A/V - DV výstup) na videokameře Handycam[®] (DV/D8) musí být nastavena na [OFF] (Vypnuto). (Možnost [OFF] (Vypnuto) představuje výchozí nastavení.)
- Při kopírování obrazu ve formátu 16:9 (obraz pořízený při nastavení videokamery na formát 16:9) přes konektor DV IN (DV vstup), VIDEO IN (Video vstup) nebo S VIDEO IN (S-video vstup) na přístroji DVDirect nastavte typ televizoru na videokameře na 4:3.
- Pokud vymažete nebo upravíte videozáznam uložený ve videokameře Handycam[®] pomocí počítače nebo Playstation 3[®], není možné po připojení videokamery Handycam[®] k přístroji DVDirect správně zkopírovat videozáznam. Videozáznam vymažte nebo upravte pomocí videokamery Handycam[®].

Poznámky k době potřebné pro záznam

Při kopírování z videokamery Handycam[®] (HDD/Memory Stick nebo DVD) připojené pomocí USB kabelu závisí požadovaná doba na režimu záznamu (XP, HQ, SP nebo LP) použitého při pořízení videozáznamu a rovněž na počtu scén, které jsou uloženy ve videokameře Handycam[®]. Obecně platí, že videozáznamy pořízené v režimech vyšší kvality obrazu se na disk kopírují déle. Následující tabulka uvádí odhad doby potřebné pro zkopírování jednohodinového videozáznamu obsahujícího jednu scénu na disk.

Videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení)







Režim	Z videokamery HD Handycam [®] (HDD/Memory Stick)
XP	asi 40 min.
HQ	asi 25 min.
SP	asi 20 min.
LP	asi 15 min.

Videozáznam v kvalitě SD (standardní rozlišení)

Režim	Z videokamery HD Handycam [®] (HDD/Memory Stick)	Z videokamery Handycam [®] (DVD)
HQ	asi 20 min.	asi 40 min.
SP	asi 15 min.	asi 30 min.
LP	asi 10 min.	asi 20 min.

Použitelné disky

Vyberte podle vstupního konektoru, ke kterému připojujete zařízení.

Typ disku	Vstupní konektory na přístroji DVDirect	
	USB	DV IN/VIDEO IN/ S VIDEO IN
DVD+R 	✓	✓
DVD+R DL (dvouvrstvý disk) 		✓
DVD+RW 	✓	✓
DVD-R 	✓	✓
DVD-R DL (dvouvrstvý disk) 		
DVD-RW 	✓	✓

Poznámky k záznamu na disky

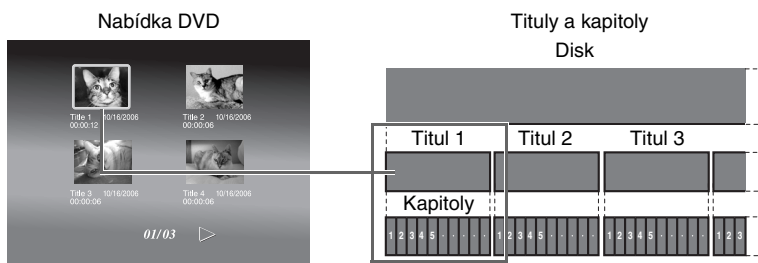
- Při kopírování dodatečného videozáznamu na již zaznamenaný disk (nefinalizovaný disk) musíte použít stejný konektor jako při předchozím záznamu. Např. nemůžete kopírovat dodatečný videozáznam z videokamery Handycam® (DVD) připojené pomocí S-video nebo video kabelu na disk, na který byl již zkopírován videozáznam z videokamery Handycam® (DVD) připojené pomocí USB kabelu.
- Nelze přidat dodatečné záznamy na disk vytvořený na PC nebo jiném DVD zařízení.
- Při kopírování videozáznamů v kvalitě HD (vysoké rozlišení) vždy použijte nový disk. Videozáznamy v kvalitě HD (vysoké rozlišení) nelze přidat na disk AVCHD, na který jste již provedli záznam.

Poznámky k vytvořeným diskům Video DVD a AVCHD

Obsah disku sestává z částí nazývaných tituly a menších podčástí nazývaných kapitoly.

Nabídka DVD se zobrazuje při každém vložení disku DVD do DVD přehrávače a slouží jako titulní strana nebo obsah pro přehrávání Video DVD. Můžete vytvořit DVD, u kterého se v nabídce DVD budou zobrazovat miniatury titulů.

Rovněž pro pozadí nabídky DVD můžete použít obrázky nebo oblíbené fotografie.



Při vytváření disku Video DVD nebo AVCHD pomocí přístroje DVDDirect jsou tituly a kapitoly vytvořeny následovně:

Video DVD

(ruční kopírování nebo kopírování z DV videokamery připojené pomocí DV (i.LINK) kabelu)

Titul	Tituly jsou vytvořeny mezi místy spuštění a zastavení záznamu na přístroji DVDDirect.
Kapitola	Kapitoly jsou vytvořeny podle nastavení položky „Auto Chapter“ (Automatická kapitola) v nabídce Setup (Nastavení) (strana 72).
Nabídka DVD	Můžete nastavit obrázek vybraný v nabídce „DVD Menu“ (Nabídka DVD) nebo vaši oblíbenou fotografii (strana 73).
Přehrávání na přístroji DVDDirect	Videozáznam můžete přehrát na přístroji DVDDirect.

Video DVD (kopírování z videokamery Handycam® připojené pomocí USB kabelu)

Titul	Tituly* ¹ jsou vytvořeny v místech videozáznamu, kde se mění datum záznamu.
Kapitola	Kapitoly jsou vytvořeny pro každou scénu* ² v titulu.
Nabídka DVD	Můžete nastavit obrázek vybraný v nabídce „DVD Menu” (Nabídka DVD) nebo vaši oblíbenou fotografii (strana 73).
Přehrávání na přístroji DVDirect	Videozáznam můžete přehrát na přístroji DVDirect.

Disky AVCHD

Titul	Je vytvořen jeden titul.
Kapitola	Kapitoly jsou vytvořeny pro každou scénu* ² v titulu.
Nabídka DVD	Nabídku DVD nelze vytvořit.
Přehrávání na přístroji DVDirect	Videozáznam nelze přehrát.

*¹Tituly jsou rovněž vytvořeny při změně režimu záznamu (z HQ nebo SP na LP nebo obráceně) nebo poměru stran obrazu (z 4:3 na 16:9 nebo obráceně) v kopírovaném videozáznamu.

*²Scény jsou vytvořeny při každém spuštění a zastavení záznamu.

Kopírování z videokamery Handycam® (HDD/Memory Stick) –Kopírování jedním stisknutím tlačítka–

HDD CAM

MS CAM

HD Video

SD Video

Z obsahu uloženého ve vaší videokameře Handycam® (HDD/Memory Stick) můžete jednoduše vytvořit Video DVD stisknutím tlačítka DISC BURN (Vypálení disku) na videokameře Handycam. Při příštím kopírování lze na disk zkopírovat dodatečný videozáznam, aniž by byl znovu zkopírován i předchozí obsah.

Poznámka

Pokud je ve videokameře AVCHD Handycam® (HDD/Memory Stick) uložen videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) i SD (standardní rozlišení), přístroj DVDirect automaticky rozpozná videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) a zkopíruje jej na disk.

1 Stisknutím tlačítka (napájení) zapnete přístroj DVDirect.

Na displeji se zobrazí zpráva žádající vás o vložení disku.

2 Vložte disk (strana 19).

Přístroj DVDirect spustí načítání vloženého disku.

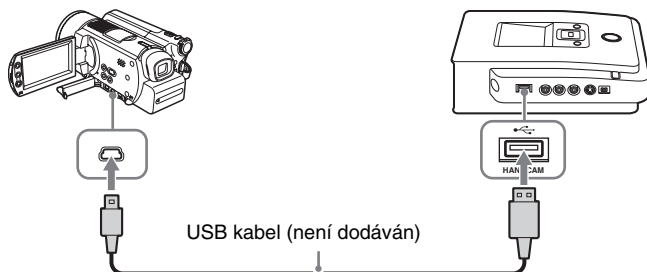
Poznámka

Pokud vytváříte disk AVCHD, vložte nový disk.

3 Zapněte videokameru.

4 Připojte videokameru k přístroji DVDirect.

Pomocí USB kabelu (není dodáván) připojte USB konektor videokamery (typu mini B) k USB konektoru na přístroji DVDirect (typu A).



Po připojení USB kabelu se na LCD displeji videokamery zobrazí obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení).

- 5 Dotkněte se tlačítka [DISC BURN] (Vypálení disku) na LCD displeji videokamery nebo stiskněte tlačítko DISC BURN (Vypálení disku) na videokameře nebo kolébce Handycam Station.



Poznámka

Podle typu videokamery se obrazovka zobrazená na LCD displeji videokamery nebo názvy tlačítek na videokameře mohou lišit.

Spustí se kopírování a jeho průběh se zobrazí na displeji.



Aktuální disk

Počet potřebných disků

Tip

Pokud obsah videokamery nelze zkopírovat na jeden disk, bude disk po zaplnění finalizován a na displeji se zobrazí následující zpráva. Vyjměte vytvořený disk a vložte prázdný disk. Kopírování bude automaticky pokračovat.



6 Kopírování je dokončeno.

Při kopírování videozáznamu v kvalitě HD (vysoké rozlišení):
Disk je automaticky vysunut.

Při kopírování videozáznamu v kvalitě SD (standardní rozlišení):
Na displeji se zobrazí nápis „Complete” (Dokončeno) a záznam se automaticky ukončí.

Stiskněte tlačítko ▲ (vysunutí) pro vysunutí disku a vyberte, zda má být disk finalizován (strana 65). Nebo se stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) vraťte do nabídky.

Ukončení kopírování

Kopírování nelze ukončit v jeho průběhu. Můžete jej pouze zrušit stisknutím tlačítka ⏏ (zastavení) při výměně disku.

Poznámky ke kopírování jedním stisknutím tlačítka

Tato funkce je dostupná, pouze pokud je přístroj DVDDirect v následujícím provozním stavu:

- Po zapnutí napájení není stisknuto žádné tlačítko na přístroji DVDDirect („Navigační displej” na straně 17).
- Nabídka se zobrazí na displeji.

Kopírování z videokamery Handycam® (HDD/Memory Stick) – Použití režimu kopírování–

HDD CAM

MS CAM

HD Video


SD Video

Pokud je k přístroji DVDirect připojena videokamera Handycam® (HDD/Memory Stick), můžete použít jeden ze čtyř režimů kopírování.

Poznámka

Pokud je ve videokameře AVCHD Handycam® (HDD/Memory Stick) uložen videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) i SD (standardní rozlišení), přístroj DVDirect automaticky rozpozná videozáznam v kvalitě HD (vysoké rozlišení) a zkopíruje jej na disk.

Před výběrem režimu kopírování...

- 1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapněte přístroj DVDirect a vložte disk (strana 19).

Přístroj DVDirect spustí načítání vloženého disku.

Tip

Videozáznam můžete zkopírovat rovněž pomocí nabídky.

Při kopírování videozáznamu v kvalitě HD (vysoké rozlišení):

Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazte nabídku a vyberte položku „AVCHD Dubbing” (Kopírování disku AVCHD).

Při kopírování videozáznamu v kvalitě SD (standardní rozlišení):

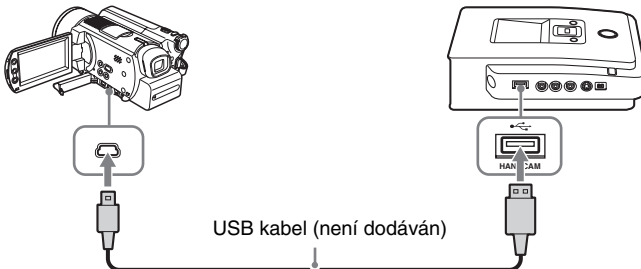
Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazte nabídku a vyberte položku „Video → DVD”.

Na obrazovce pro výběr vstupu potom vyberte možnost „USB”.

- 2 Zapněte videokameru.

- 3 Připojte videokameru k přístroji DVDirect.

Pomocí USB kabelu (není dodáván) připojte USB konektor videokamery (typu mini B) k USB konektoru na přístroji DVDirect (typu A).

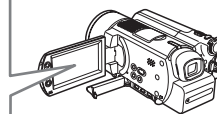


Po připojení USB kabelu se na LCD displeji videokamery zobrazí obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení).

4 Dotkněte se tlačítka [COMPUTER] (Počítač) na LCD displeji videokamery.

Při použití videokamery Handycam® (HDD):
Dotkněte se tlačítka [⊖
COMPUTER] (Počítač) nebo [HDD]
(Pevný disk).

Při použití videokamery Handycam® (Memory Stick):
Dotkněte se tlačítka [⊖ Memory
Stick].

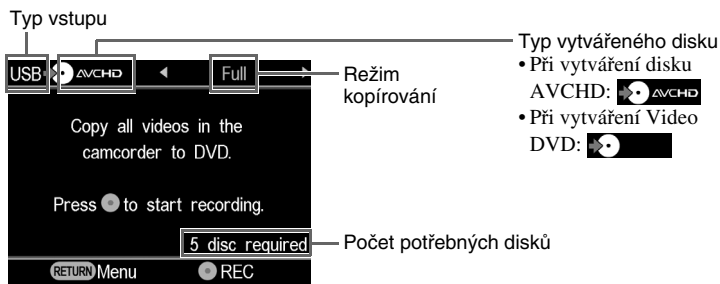


Jakmile se dotknete tlačítka na LCD displeji videokamery, rozpozná přístroj DVDirect připojenou videokameru a zobrazení na displeji přístroje DVDirect se změní.

Poznámka

Podle typu používané videokamery se výše uvedená obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení) nemusí automaticky zobrazit a může být nutné provést nastavení připojení. Rovněž se může lišit obrazovka zobrazená na LCD displeji videokamery nebo názvy tlačítek na videokameře. Viz část týkající se připojení k počítači v návodu k obsluze vaší videokamery. Pro připojení k přístroji DVDirect můžete provést stejný postup jako pro připojení k počítači.

5 Na displeji přístroje DVDirect se zobrazí následující obrazovka.



Stisknutím tlačítka nebo můžete vybrat režim kopírování, který bude zobrazen v pravé horní části displeje.

Podrobné informace o jednotlivých režimech kopírování - viz níže uvedené strany.

- Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu) strana 37
- Inkrementální kopírování strana 38
- Kopírování seznamu videozáznamů strana 40
- Kopírování vybraných scén strana 41

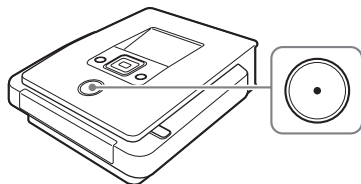
Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu)

Úplné kopírování můžete použít pro zkopírování video obsahu videokamery na disk nebo více disků jedním stisknutím tlačítka.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Full” (Úplné kopírování).



- 2 Stisknutím tlačítka [REC] (záznam) spustíte kopírování.



Po naformátování disku spustí přístroj DVDirect kopírování. Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording to disc...” (Záznam na disk...) a tlačítko [REC] (záznam) svítí.



Aktuální disk

Počet potřebných disků

3 Pokud je disk plný, vyměňte jej za prázdný.

Pokud obsah videokamery nelze zkopírovat na jeden disk, bude disk po zaplnění finalizován. Disk se automaticky vysune a na displeji se zobrazí následující zpráva.




Vložte prázdný disk. Kopírování bude automaticky pokračovat.

4 Po dokončení se kopírování automaticky ukončí.

Po dokončení kopírování se disk automaticky vysune. Disk Video DVD (nebo AVCHD) je dokončen a lze jej nyní přehrávat na DVD přehrávačích nebo v DVD mechanikách počítačů. Disk AVCHD lze přehrávat na zařízení kompatibilním s AVCHD.

Ukončení kopírování

Kopírování nelze ukončit v jeho průběhu. Můžete jej pouze zrušit stisknutím tlačítka  (zastavení) při výměně disku.

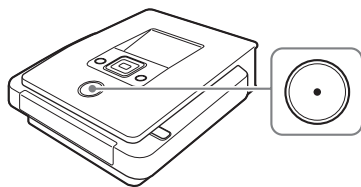
Inkrementální kopírování


Po zkopírování video obsahu videokamery na disky, lze na tyto disky přidat dodatečné videozáznamy pořízené stejnou videokamerou, aniž by byl znovu zkopírován i předchozí obsah.

1 Opakovaně stiskněte tlačítko nebo , až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Incremental” (Inkrementální kopírování).



2 Stisknutím tlačítka (záznam) spustíte kopírování.



Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording to disc...” (Záznam na disk...) a tlačítko  (záznam) svítí.



3 Pokud je disk plný, vyměňte jej za prázdný.

Pokud obsah videokamery nelze zkopírovat na jeden disk, bude disk po zaplnění finalizován. Disk se automaticky vysune a na displeji se zobrazí následující zpráva.



Vložte prázdný disk. Kopírování bude automaticky pokračovat.

Poznámka

Pokud videokamera neobsahuje nový videozáznam (veškeré videozáznamy již byly zkopírovány na DVD), není inkrementální kopírování dostupné.

4 Po dokončení se kopírování automaticky ukončí.

Při kopírování videozáznamu v kvalitě HD (vysoké rozlišení):
Disk je automaticky vysunut.

Při kopírování videozáznamu v kvalitě SD (standardní rozlišení):
Na displeji se zobrazí nápis „Complete” (Dokončeno) a kopírování se automaticky ukončí.

Stiskněte tlačítko ▲ (vysunutí) pro vysunutí disku a vyberte, zda má být disk finalizován (strana 65). Nebo se stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) vraťte do nabídky.

Tip

Pokud po zkopírování videozáznamů vysunete disk, aniž by byl finalizován, můžete na tento disk později přidat dodatečné videozáznamy.

Ukončení kopírování

Kopírování nelze ukončit v jeho průběhu. Můžete jej pouze zrušit stisknutím tlačítka ⏏ (zastavení) při výměně disku.

Poznámka k inkrementálnímu kopírování

Tato funkce je inicializována v následujících situacích:

- Do videokamery Handycam® (Memory Stick) je vložena jiná paměťová karta, než která byla použita při posledním kopírování.
- K přístroji DVDirect je připojena jiná videokamera Handycam® (HDD), než která byla použita při posledním kopírování.

Kopírování seznamu videozáznamů

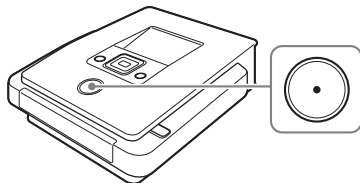
Můžete zkopírovat všechny scény uložené v seznamu videozáznamů vytvořeném na vaší videokameře.


Před použitím této funkce vytvořte na vaší videokameře seznam videozáznamů.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko ← nebo →, až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Playlist” (Seznam videozáznamů).



- 2 Stisknutím tlačítka ⏏ (záznam) spusťte kopírování.




Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording to disc...” (Záznam na disk...) a tlačítko  (záznam) svítí.





- 3 Proveďte kroky 3 až 4 uvedené v části „Inkrementální kopírování” (strana 38).

Ukončení kopírování




Po spuštění kopírování jej nelze ukončit. Můžete jej pouze zrušit stisknutím tlačítka  (zastavení) při výměně disku.

Kopírování vybraných scén

Můžete zkopírovat scény vybrané pomocí zobrazení miniatur nebo data pořízení.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko  nebo , až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Select Videos” (Výběr videozáznamů).

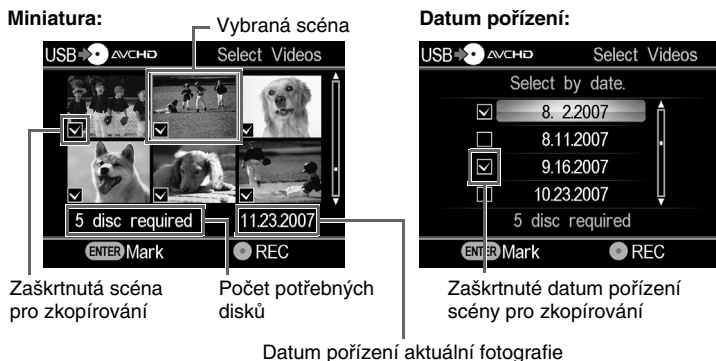


- 2 Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte „Thumbnail” (Miniatura) nebo „Shooting Date” (Datum pořízení) a stiskněte tlačítko  (výběr).



- 3 Stisknutím tlačítek **↑ ↓ ← →** vyberte miniaturu nebo datum pořízení scény, kterou chcete zkopírovat a stisknutím tlačítka (výběr) ji zaškrtněte.

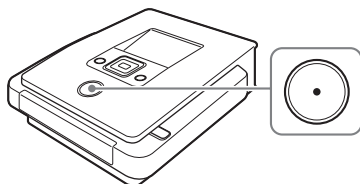
Budou zkopírovány pouze zaškrtnuté scény nebo videozáznamy.



Tip

Opakovaným stisknutím tlačítka (výběr) provedte nebo zrušte zaškrtnutí.

- 4 Stisknutím tlačítka **⊙** (záznam) spusťte kopírování.



Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording to disc...” (Záznam na disk...) a tlačítko **⊙** (záznam) svítí.



- 5 Proveďte kroky 3 až 4 uvedené v části „Inkrementální kopírování” (strana 38).

Ukončení kopírování

Po spuštění kopírování jej nelze ukončit. Můžete jej pouze zrušit stisknutím tlačítka **⊙** (zastavení) při výměně disku.


Kopírování z videokamery Handycam® (DVD)

DVD CAM

SD Video

Pokud je k přístroji DVDirect připojena videokamera Handycam® (DVD), můžete vybrat úplně kopírování nebo kopírování se sloučením videozáznamů.

Před výběrem režimu kopírování...

- 1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapněte přístroj DVDirect a vložte disk (strana 19).

Přístroj DVDirect spustí načítání vloženého disku.

Tip

Videozáznam můžete zkopírovat rovněž pomocí nabídky.

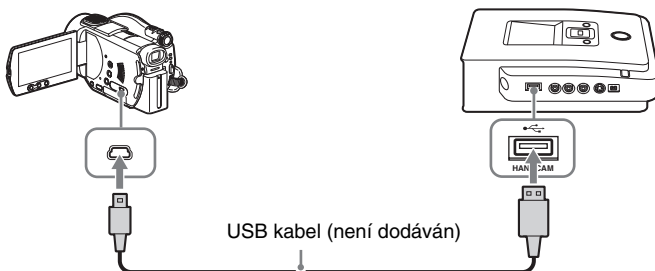
Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazíte nabídku a vyberte položku „Video → DVD”.

Na obrazovce pro výběr vstupu potom vyberte možnost „USB”.

- 2 Zapněte videokameru a nastavte ji na režim přehrávání.

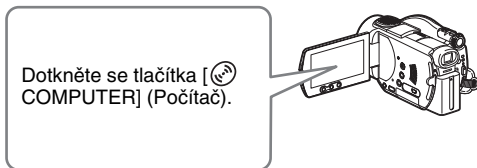
- 3 Připojte videokameru k přístroji DVDirect.

Pomocí USB kabelu (není dodáván) připojte USB konektor videokamery (typu mini B) k USB konektoru na přístroji DVDirect (typu A).



Po připojení USB kabelu se na LCD displeji videokamery zobrazí obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení).

4 Dotkněte se tlačítka [COMPUTER] (Počítač) na LCD displeji videokamery.



Jakmile se dotknete tlačítka na LCD displeji videokamery, rozpozná přístroj DVDirect připojenou videokameru a zobrazení na displeji přístroje DVDirect se změní.

Poznámka

Podle typu používané videokamery se výše uvedená obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení) nemusí automaticky zobrazit a může být nutné provést nastavení připojení. Rovněž se může lišit obrazovka zobrazená na LCD displeji videokamery nebo názvy tlačítek na videokameře.

Viz část týkající se připojení k počítači v návodu k obsluze vaší videokamery. Pro připojení k přístroji DVDirect můžete provést stejný postup jako pro připojení k počítači.

5 Na displeji přístroje DVDirect se zobrazí následující obrazovka.



Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ můžete vybrat režim kopírování, který bude zobrazen v pravé horní části displeje.

Podrobné informace o jednotlivých režimech kopírování - viz níže uvedené strany.

- Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu) strana 45
- Kopírování se sloučením videozáznamů strana 46

Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu)

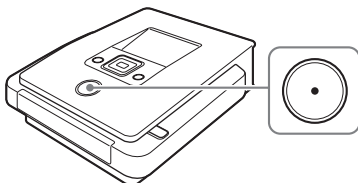
Úplné kopírování můžete použít pro zkopírování video obsahu 8cm DVD na disk jedním stisknutím tlačítka.

- 1 Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Full” (Úplné kopírování).

Na displeji přístroje DVDDirect se zobrazí následující obrazovka.



- 2 Stisknutím tlačítka [REC] (záznam) spustíte kopírování.



Po naformátování disku spustí přístroj DVDDirect kopírování. Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording to disc...” (Záznam na disk...) a tlačítko [REC] (záznam) svítí.



- 3 Po dokončení se kopírování automaticky ukončí.

Po dokončení kopírování se disk automaticky vysune. Video DVD je dokončeno a lze jej nyní přehrávat na DVD přehrávačích nebo v DVD mechanikách počítačů.

Poznámka

Po spuštění kopírování jej nelze ukončit.

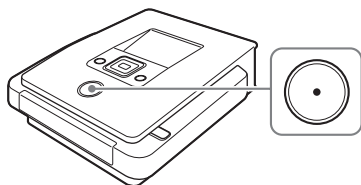
Kopírování se sloučením videozáznamů

Pokud máte několik 8cm disků obsahujících videozáznamy pořízené DVD videokamerou, můžete je sloučit a zkopírovat na jeden 12cm disk.

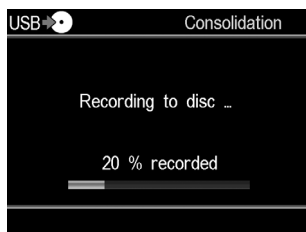
- 1 Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Consolidation” (Kopírování se sloučením záznamů).



- 2 Stisknutím tlačítka [RECORD] (záznam) spustíte kopírování.




Během kopírování je jeho průběh zobrazen na displeji.



- 3 Po dokončení se kopírování automaticky ukončí.

Na displeji se zobrazí nápis „Complete” (Dokončeno) a záznam se automaticky ukončí. Stiskněte tlačítko [UP] (vysunutí) pro vysunutí disku a vyberte, zda má být disk finalizován (strana 65). Nebo se stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) vraťte do nabídky.

Tipy

- Pro sloučení video obsahu jiného 8cm disku s obsahem aktuálního disku, vyměňte 8cm disk v DVD videokameře za jiný 8cm disk a stiskněte tlačítko  (záznam) na přístroji DVDDirect.
- Pokud po zkopírování videozáznamů vysunete 12cm disk z přístroje DVDDirect, aniž by byl finalizován, můžete později sloučit videozáznamy uložené na jiných 8cm discích na stejný 12cm disk.

Poznámka

Kopírování nelze ukončit v jeho průběhu. Počkejte, dokud se neukončí automaticky.


Kopírování z videokamery Handycam® (DV/D8) nebo digitální DV videokamery

DV CAM

SD Video

Pokud je k přístroji DVDirect připojena videokamera Handycam® (DV/D8) nebo digitální DV videokamera pomocí DV (i.LINK) kabelu, můžete vybrat úplné nebo ruční kopírování.

Před výběrem režimu kopírování...

- 1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapnete přístroj DVDirect a vložte disk (strana 19).

Přístroj DVDirect spustí načítání vloženého disku.

Tip

Videozáznam můžete zkopírovat rovněž pomocí nabídky.

Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazte nabídku a vyberte položku „Video → DVD”.

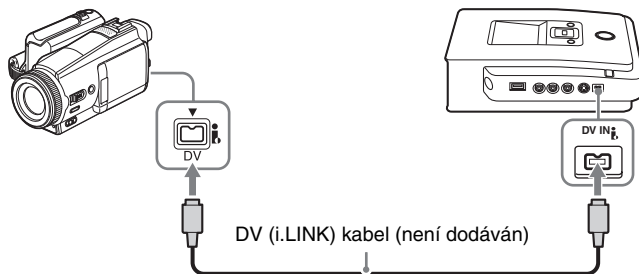
Na obrazovce pro výběr vstupu potom vyberte možnost „DV”.

- 2 Zapněte videokameru a nastavte ji na režim přehrávání.

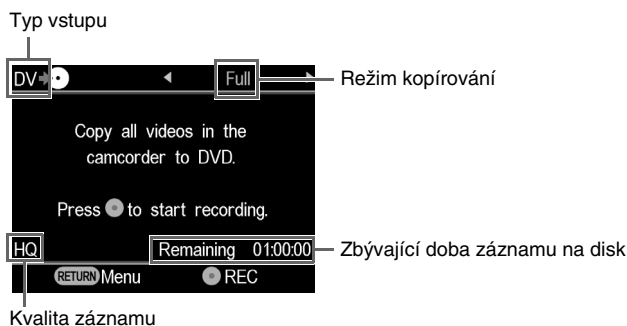
U většiny videokamer nastavte tlačítko napájení/režim na režim přehrávání, režim PLAY/EDIT (Přehrávání/úpravy) nebo režim VTR pro přehrávání videozáznamu nebo provedení kopírování. Podrobné informace - viz návod k obsluze vaší videokamery.

- 3 Připojte videokameru k přístroji DVDirect.

Pomocí DV (i.LINK) kabelu (není dodáván) připojte DV konektor videokamery ke konektoru DV IN (DV vstup) na přístroji DVDirect.



4 Na displeji přístroje DVDirect se zobrazí následující obrazovka.



Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ můžete vybrat režim kopírování, který bude zobrazen v pravé horní části displeje.

Podrobné informace o jednotlivých režimech kopírování - viz níže uvedené strany.

- Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu) strana 49
- Ruční kopírování strana 50


Úplné kopírování (kopírování veškerého obsahu)

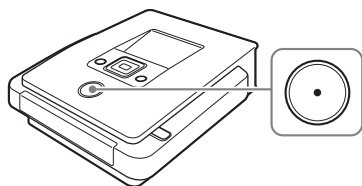
Úplné kopírování můžete použít pro zkopírování video obsahu videokazety na disk. Při výběru úplného kopírování je režim přehrávání nebo zastavení na videokameře automaticky ovládán jedním stisknutím tlačítka na přístroji DVDirect.


1 Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, až se v pravé horní části displeje zobrazí nápis „Full” (Úplné kopírování).

Na displeji přístroje DVDirect se zobrazí následující obrazovka.



- 2 Stisknutím tlačítka  (záznam) spustíte kopírování.




Přístroj DVDirect spustí kopírování a současně videokamera spustí přehrávání. Pokud není videokazeta na začátku, automaticky se převine a potom se spustí kopírování. Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording” (Záznam) a tlačítko  (záznam) svítí.





- 3 Po dokončení se kopírování automaticky ukončí.

Po dokončení kopírování se disk automaticky vysune. Video DVD je dokončeno a lze jej nyní přehrávat na DVD přehrávačích nebo v DVD mechanikách počítačů.

Tip

Pokud je na DV kazetě dosaženo místa bez záznamu, kopírování se automaticky ukončí a tlačítko  (záznam) ztmavne.


Ruční kopírování

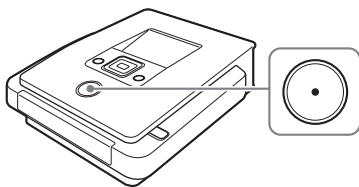
Během ručního ovládní tlačítka přehrávání nebo zastavení na vaší DV videokameře můžete zkopírovat videozáznam pomocí tlačítek  (záznam) a  (zastavení) na přístroji DVDirect.

- 1 Na videokameře spustíte přehrávání videozáznamu.



Na displeji přístroje DVDirect se zobrazí přehrávaný videozáznam.





- 2** Stisknutím tlačítka  (záznam) spustíte kopírování.




Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording“ (Záznam).

- 3** Stisknutím tlačítka  (zastavení) ukončíte kopírování.
Chvilí počkejte, dokud se zobrazení na displeji nezmění.
- 4** Pro zkopírování dalšího videozáznamu zopakujte kroky 1 až 3.
Po dokončení kopírování stiskněte tlačítko  (vysunutí) pro vysunutí disku a vyberte, zda má být disk finalizován (strana 65). Nebo se stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) vraťte do nabídky.

Pozastavení kopírování

Během kopírování stiskněte tlačítko  (záznam). Pro pokračování kopírování znovu stiskněte tlačítko .


Poznámky k ručnímu kopírování

- Pokud spustíte kopírování po uplynutí více než 10 minut od vložení disku do přístroje DVDirect, bude spuštění kopírování trvat několik sekund. Kopírování spustíte ihned po vložení disku.
- Pokud během kopírování zastavíte přehrávání na videokameře, přístroj DVDirect pozastaví kopírování. Pro pokračování kopírování spustíte přehrávání na videokameře. Pokud není během 2 minut rozpoznán žádný video signál, kopírování se ukončí.
- Pokud stisknete tlačítko  (zastavení), můžete na chvíli slyšet zvuk otáčení disku.

Kopírování z video zařízení

Video Device

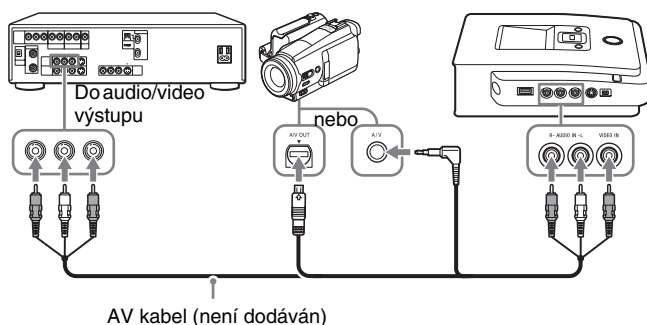
Pomocí tlačítek přehrávání a zastavení můžete ručně zkopírovat požadované části videozáznamu.

- 1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapnete přístroj DVDirect. Na displeji se zobrazí zpráva žádající vás o vložení disku.
- 2 Vložte disk (strana 19).
Přístroj DVDirect spustí načítání vloženého disku.
- 3 Připojte video zařízení k přístroji DVDirect.

Pro připojení video zařízení (jako např. videorekordér nebo digitální videorekordér) k přístroji DVDirect použijte AV nebo S-video kabel (nejsou dodávány).

Pro AV kabely:

Pomocí AV kabelu (není dodáván) připojte audio/video výstup na video zařízení ke konektorům AUDIO IN/VIDEO IN (Audio/video vstup) na přístroji DVDirect.

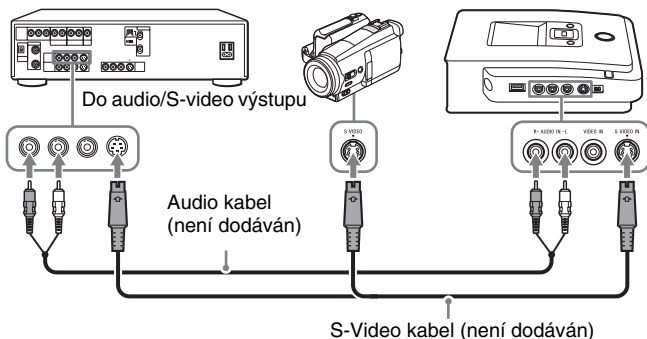


Tip

Konektory na video zařízení se liší podle typu zařízení. Podrobné informace o typech konektorů a vhodném AV kabelu najdete v návodu k obsluze vašeho zařízení.

Pro S-video kabely:

Pomocí S-video kabelu (není dodáván) připojte S-video výstup na video zařízení ke konektoru S VIDEO IN (S-video vstup) na přístroji DVDDirect. Rovněž je třeba pomocí audio kabelu připojit audio vstup.



Tip

Pokud je vaše video zařízení vybaveno konektorem S-video, použijte S-video kabel pro dosažení lepší kvality obrazu (oproti kvalitě při použití video kabelu).


4 Na video zařízení spusťte přehrávání videozáznamu.

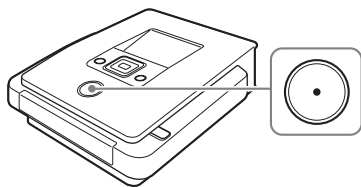
Na displeji přístroje DVDDirect se zobrazí přehrávaný videozáznam.



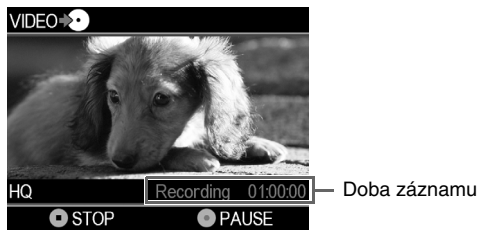
Tip



Po spuštění přehrávání na připojeném video zařízení přístroj DVDDirect automaticky rozpozná a vybere vstupní video signály. Vstupní konektor lze rovněž vybrat v nabídce. Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazíte nabídku a vyberte položku „Video → DVD”. Potom podle typu připojení vašeho video zařízení vyberte možnost „VIDEO” nebo „S VIDEO”. Vybraný vstupní konektor je zobrazen v levé horní části displeje.

- 5 Stisknutím tlačítka  (záznam) spustíte kopírování.





Během kopírování je na displeji zobrazen nápis „Recording” (Záznam).




- 6 Stisknutím tlačítka  (zastavení) ukončete kopírování.
Chvíli počkejte, dokud se zobrazení na displeji nezmění.
- 7 Pro zkopírování dalšího videozáznamu zopakujte kroky 4 až 6.
- 8 Pokud již nechcete kopírovat další videozáznam, vraťte se stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) do nabídky.
- 9 Stiskněte tlačítko  (vysunutí) pro vysunutí disku (strana 65).
Vyberte, zda má být disk finalizován.
Podrobné informace o finalizaci disků - viz „Co je finalizace disku?” (strana 66).

Pozastavení kopírování

Během kopírování stiskněte tlačítko  (záznam). Pro pokračování kopírování znovu stiskněte tlačítko  (záznam).

Poznámky ke kopírování z video zařízení

- Pokud spustíte kopírování po uplynutí více než 10 minut od vložení disku do přístroje DVDirect, bude spuštění kopírování trvat několik sekund. Kopírování spusťte ihned po vložení disku.
- Pokud během kopírování zastavíte přehrávání na videokameře nebo video zařízení (nebo pokud je video signál přerušeno), přístroj DVDirect pozastaví kopírování. Pro pokračování kopírování spusťte přehrávání na videokameře. Pokud není během 2 minut rozpoznán žádný video signál, kopírování se ukončí.
- Pokud stisknete tlačítko  (zastavení), můžete na chvíli slyšet zvuk otáčení disku.

Vytvoření DVD s fotografiemi

Fotografie pořízené vaším digitálním fotoaparátem můžete snadno zkopírovat z paměťové karty na DVD.

Statické snímky uložené ve videokameře Handycam® (HDD/DVD/Memory Stick) lze rovněž zkopírovat na disk.

Pokud vytvoříte prezentaci, můžete DVD přehrávat na jiných DVD přehrávačích.

Typy kopírování

Pro vytvoření DVD jsou k dispozici dva typy kopírování:

Úplné kopírování

Tato metoda vám umožňuje vybrat všechny fotografie uložené na pevném disku nebo 8cm DVD ve videokameře Handycam® nebo na paměťové kartě a zkopírovat je na DVD.

Kopírování vybraných fotografií

Tato metoda vám umožňuje vybrat pouze scény (fotografie) nebo data pořízení fotografií, které chcete zkopírovat na disk.

Kopírování pomocí obrázkového indexu (miniatury)

Tato metoda vám umožňuje zkopírovat na disk fotografie vybrané pomocí zobrazení miniatur.

Kopírování pomocí data pořízení

Tato metoda vám umožňuje zkopírovat na disk fotografie vybrané podle data pořízení.

Poznámky k vytváření DVD s fotografiemi –Typy DVD s fotografiemi–

Pomocí přístroje DVDirect lze vytvořit následující typy DVD.

Záložní DVD s fotografiemi

Tato metoda vám umožňuje uložit fotografie (soubory JPEG) pořízené digitálním fotoaparátem nebo videokamerou Handycam® na DVD. Vytvořené DVD si můžete prohlížet na displeji přístroje DVDirect nebo jej můžete vložit do DVD mechaniky počítače. Fotografie můžete rovněž prohlížet pomocí DVD přehrávače kompatibilního s přehráváním souborů JPEG.

DVD s prezentací fotografií

Kromě uložení fotografií (soubory JPEG) vám tato metoda umožňuje prohlížet tyto fotografie jako prezentaci. DVD s prezentací fotografií můžete přehrávat na běžných DVD přehrávačích a lze na něj uložit i zvukový doprovod.

Tipy

- Obrazová kvalita fotografií přehrávaných v prezentaci odpovídá kvalitě Video DVD.
- Pomocí DVD mechaniky počítače nebo DVD přehrávače kompatibilního s přehráváním souborů JPEG si můžete prohlížet fotografie na záložním DVD i na DVD s prezentací fotografií ve vyšší kvalitě.

Poznámky k vytváření DVD s fotografiemi

- Na disk lze zkopírovat až 2 000 fotografií.
- Na disk nelze současně zkopírovat jak videozáznamy, tak i statické snímky uložené ve videokameře.







Videokamery/fotografická zařízení, záznamová média a rozhraní

Podle vašeho zařízení a média, na kterém jsou fotografie uloženy, použijte buď USB konektor, nebo některý ze slotů pro paměťovou kartu na přístroji DVDirect.

Typ zařízení	Médium	Vstupní konektor/sloty pro paměťovou kartu na přístroji DVDirect			
		USB	MS Duo	Multi Card	CF
Sony Handycam® (HDD)	Vestavěný pevný disk	✓			
	Memory Stick Duo		✓		
Sony Handycam® (Memory Stick)	Memory Stick Duo	✓	✓		
Sony Handycam® (DVD)	8cm DVD	✓			
	Memory Stick Duo		✓		
Sony Handycam® (HDV/DV/D8)	Memory Stick			✓	
	Memory Stick Duo		✓		
Sony CyberShot®	Memory Stick			✓	
	Memory Stick Duo		✓		
Ostatní fotoaparáty	SD Card			✓	
	xD-Picture Card			✓	
	CompactFlash				✓

Použitelné disky pro vytvoření DVD s fotografiemi

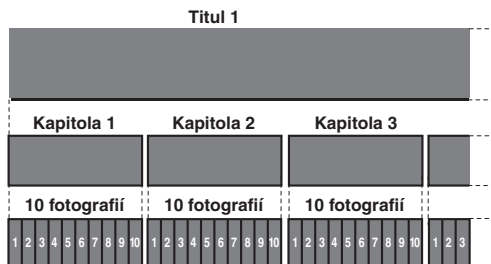
Pro vytvoření DVD s fotografiemi lze použít následující disky.

Typ disku	Logo	Rozhraní na přístroji DVDirect	
		USB	Sloty pro paměťovou kartu
DVD+R		✓	✓
DVD+R DL (dvouvrstvý disk)			
DVD+RW		✓	✓
DVD-R		✓	✓
DVD-R DL (dvouvrstvý disk)			
DVD-RW		✓	✓

Poznámky k vytvořeným DVD s fotografiemi

DVD s prezentací fotografií

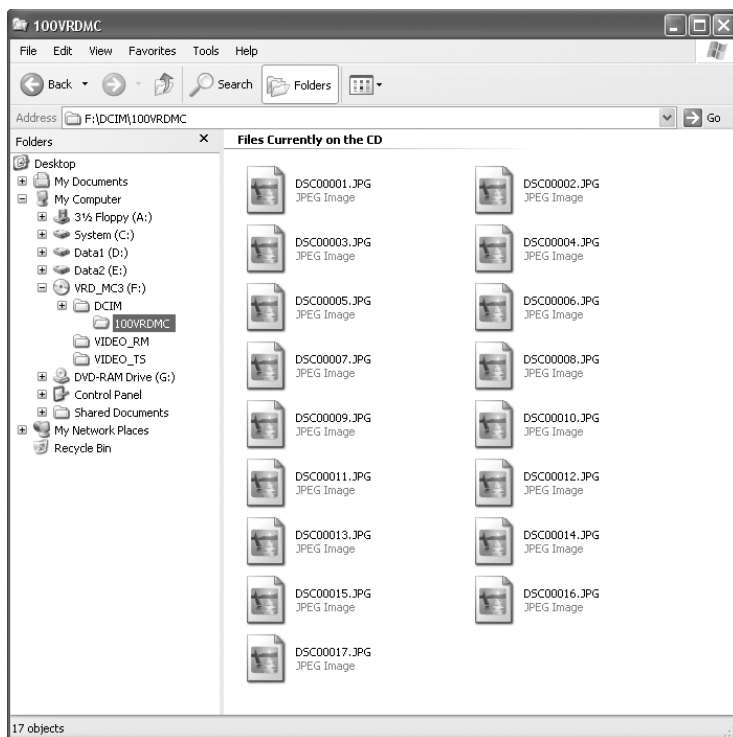
Obsah tohoto DVD sestává z titulů a kapitol stejně jako u Video DVD (strana 30). Pokud vytvoříte DVD s prezentací fotografií, je kapitola vytvořena pro každých 10 fotografií. Pro jeden titul lze vytvořit až 99 kapitol.



U DVD s prezentací fotografií můžete pomocí obrázků nebo oblíbených fotografií vytvořit nabídku DVD (strana 74). Rovněž můžete nastavit zvukový doprovod, který bude přehráván během prezentace (strana 73).

Složky pro uložení fotografií (soubory JPEG)

Na DVD s fotografiemi se vytvoří určité složky a všechny fotografie (soubory JPEG) budou uloženy ve složce „100VRDMC”.



Tip

Názvy souborů jsou automaticky vytvořeny při vytvoření DVD s fotografiemi.

Kopírování fotografií uložených na paměťové kartě/ve videokameře Handycam®


HDD CAM

MS CAM

DVD CAM

Memory Card

Photo

- 1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapnete přístroj DVDirect a vložte disk (strana 19).

Přístroj DVDirect spustí načítání vloženého disku.

Tip

Fotografie můžete zkopírovat rovněž pomocí nabídky.

Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazte nabídku a vyberte položku „Photo → DVD“. Při kopírování fotografií z paměťové karty vložené ve slotu vyberte možnost „Memory Card“. Při kopírování z připojené videokamery vyberte možnost „USB“.

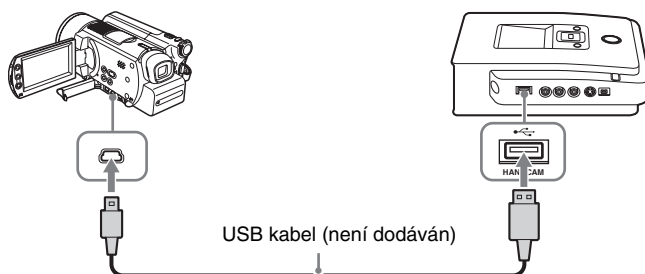
- 2 Vložte paměťovou kartu do příslušného slotu (strana 21) nebo zapnete a připojte vaši videokameru.

Poznámka

Při připojení DVD videokamery nastavte videokameru do režimu PLAY (Přehrávání) nebo PLAY/EDIT (Přehrávání/úpravy).


Při připojování vaší videokamery:


Pomocí USB kabelu (není dodáván) připojte USB konektor videokamery (typu mini B) k USB konektoru na přístroji DVDirect (typu A).




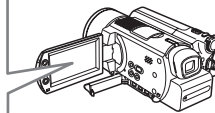
Po připojení USB kabelu se na LCD displeji videokamery zobrazí obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení).

Podle média, na kterém jsou fotografie uloženy, se dotkněte příslušného tlačítka na LCD displeji vaší videokamery.

Při použití videokamery Handycam® (HDD):
Dotkněte se tlačítka [ COMPUTER]
(Počítač) nebo [HDD] (Pevný disk).

Při použití videokamery Handycam® (Memory Stick):
Dotkněte se tlačítka [ COMPUTER]
(Počítač).

Při použití videokamery Handycam® (DVD):
Dotkněte se tlačítka [ COMPUTER]
(Počítač).





Zobrazení na displeji přístroje DVDDirect se změní.



Poznámka

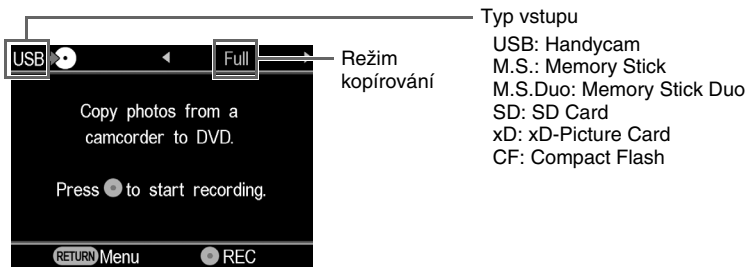
Podle typu používané videokamery se výše uvedená obrazovka [USB SELECT] (Výběr USB zařízení) nemusí automaticky zobrazit a může být nutné provést nastavení připojení. Rovněž se může lišit obrazovka zobrazená na LCD displeji videokamery nebo názvy tlačítek na videokameře. Viz část týkající se připojení k počítači v návodu k obsluze vaší videokamery. Pro připojení k přístroji DVDDirect můžete provést stejný postup jako pro připojení k počítači.

3 Stisknutím tlačítka nebo změňte režim kopírování.

Po stisknutí tlačítka  nebo  se změní režim kopírování zobrazený v pravé horní části displeje.

Pro úplné kopírování:

Stiskněte tlačítko  nebo , až se zobrazí nápis „Full” (Úplné kopírování).

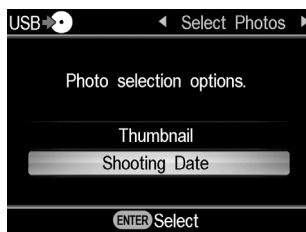


Pro kopírování vybraných fotografií:

Stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶, až se zobrazí nápis „Select Photos” (Výběr fotografií).

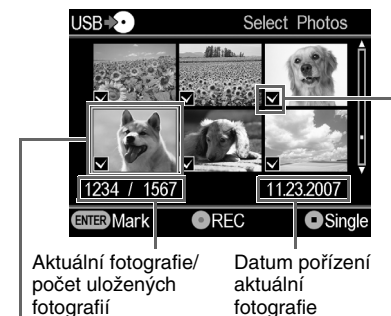


Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „Thumbnail” (Miniatura) nebo „Shooting Date” (Datum pořízení).



Stisknutím tlačítek ↑ ↓ ◀ ▶ vyberte miniaturu nebo datum pořízení fotografie, kterou chcete zkopírovat a stisknutím tlačítka (výběr) ji zaškrtněte.

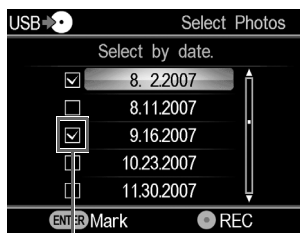
Miniatura



Vybraná fotografie


Zaškrtnutá fotografie

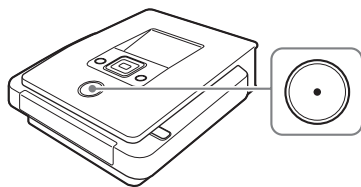
Datum pořízení




Zaškrtnuté datum pořízení scény pro zkopírování

Opakovaným stisknutím tlačítka (výběr) proved'te nebo zrušte zaškrtnutí.

4 Stisknutím tlačítka  (záznam) spustíte kopírování.




Během kopírování je na displeji zobrazen jeho průběh a tlačítko  (záznam) svítí.




5 Po dokončení se kopírování automaticky ukončí.

Po zkopírování všech fotografií na disk se na displeji zobrazí nápis „Complete” (Dokončeno) a kopírování se automaticky ukončí.




Po dokončení kopírování stiskněte tlačítko  (vysunutí) pro vysunutí disku (strana 65). Pro zobrazení fotografií zkopírovaných na disk nebo pro přidání dalších fotografií na stejný disk stiskněte tlačítko RETURN (Zpět) pro návrat do nabídky.


Zobrazení pouze jedné fotografie

Během zobrazení miniatur stiskněte tlačítko  (zastavení).



Vybraná fotografie je zobrazena na celou obrazovku.

Každým stisknutím tlačítka  lze fotografii otočit o 90° doprava.

Každým stisknutím tlačítka  lze fotografii otočit o 90° doleva.

Finalizace/prohlížení vytvořeného disku

Po dokončení kopírování stiskněte tlačítko **▲** (vysunutí) pro vysunutí disku. Potom budete moci vybrat, zda ponechat disk nefinalizovaný (pro pozdější přidání videozáznamů nebo fotografií), nebo zda jej finalizovat (strana 66). U DVD s fotografiemi můžete vybrat, zda se má vytvořit prezentace. Podle následujícího postupu dokončete vytváření disku.

Poznámka

V následujících případech je disk po dokončení kopírování automaticky vysunut:

- Při vytváření disku AVCHD.
- Při vytváření Video DVD v režimu úplného kopírování.
- Při vytváření DVD s fotografiemi a výběru možnosti „ON” (Zapnuto) v poloze „Slideshow Creation” (Vytvoření prezentace).

1 Stiskněte tlačítko **▲** (vysunutí).

Zobrazí se zpráva, zda má být finalizován právě zaznamenaný disk.



Tip

Tato zpráva se nezobrazí při použití DVD+RW pro kopírování videozáznamu (kromě kopírování videozáznamu z videokamery připojené přes USB konektor).

2 Vyberte, zda má být disk finalizován.

Podrobné informace o finalizaci disků - viz „Co je finalizace disku?” (strana 66).

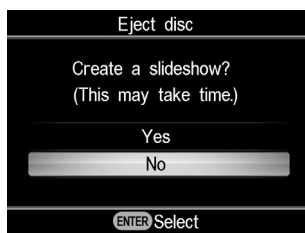
Pro finalizaci disku:

Vyberte možnost „Yes” (Ano) a stiskněte tlačítko (výběr). Zobrazí se potvrzující zpráva. Vyberte možnost „OK” a znovu stiskněte tlačítko (výběr). Při vytváření DVD s fotografiemi se zobrazí zpráva, zda má být vytvořena prezentace. Přejděte ke kroku 3.

Pro ponechání nefinalizovaného disku:

Vyberte možnost „No” (Ne) a stiskněte tlačítko (výběr). Disk bude vysunut bez provedení finalizace.

3 U DVD s fotografiemi vyberte, zda má být vytvořena prezentace.



Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte požadovanou možnost a stiskněte tlačítko (výběr).

Pro dokončení disku jako záložního disku DVD s fotografiemi vyberte možnost „No” (Ne).

Pro dokončení disku jako disku DVD s prezentací fotografií vyberte možnost „Yes” (Ano).

Poznámka

Dokončení finalizace u záložního DVD s fotografiemi trvá několik minut. Doba potřebná pro dokončení DVD s prezentací fotografií závisí na počtu a velikosti jednotlivých fotografií. (Např. záznam 100 souborů (fotografie s rozlišením 5 megapixelů) na DVD může trvat 20 minut nebo déle.)

Po dokončení procesu se disk vysune a Video DVD nebo DVD s fotografiemi je vytvořeno.

Vytvoření DVD s prezentací fotografií jedním stisknutím tlačítka

Pokud je položka „Slideshow Creation” (Vytvoření prezentace) nastavena na „ON” (Zapnuto), můžete vytvořit DVD s prezentací fotografií jedním stisknutím tlačítka (záznam) (strana 74).

Co je „finalizace disku”?

Finalizovat disk znamená umožnit jeho přehrávání na jiných DVD zařízeních.

Při vysouvání disku ihned po jeho záznamu se váš přístroj DVDDirect zeptá, zda chcete disk finalizovat.

Pokud vysunete disk, aniž by byl finalizován, můžete jej později finalizovat pomocí nabídky Setup (Nastavení) (strana 71).

Obecně platí, že finalizaci provedete dokončením disku.

Finalizovaný disk lze přehrávat stejným způsobem jako disky DVD-Video nebo DVD-ROM na DVD zařízeních.

Přečtěte si následující body a potom se rozhodněte, zda chcete disk finalizovat.

Finalizace disku

- Pro vytvoření disku, který lze přehrávat na DVD přehrávačích.
- Pro vytvoření disku, který lze přehrávat v DVD mechanikách počítačů.
- Pro vytvoření disku, který lze zapůjčit jiným uživatelům.
- Pro vytvoření 100% dokončeného disku jako Video DVD nebo DVD s fotografiemi (pokud nemáte v úmyslu později přidávat videozáznamy nebo fotografie).

Ponechání nefinalizovaného disku

- Pokud chcete pomocí přístroje DVDirect později přidávat videozáznamy na stejný disk.
- Pokud chcete pomocí přístroje DVDirect později přidávat fotografie na stejný disk.

Tip

Při použití DVD+RW pro kopírování videozáznamu (kromě kopírování videozáznamu z videokamery připojené přes USB konektor) není nutné provádět finalizaci. Při vysouvání disku se nezobrazí žádná zpráva a disk není nutné finalizovat pomocí nabídky Setup (Nastavení).





Na DVD+RW lze kdykoliv přidat videozáznamy pomocí přístroje DVDirect a disk lze vždy přehrávat na DVD přehrávači nebo v DVD mechanice počítače.

Přehrávání Video DVD a DVD s fotografiemi na přístroji DVDirect

Na displeji na horní straně přístroje můžete přehrát a zkontrolovat Video DVD a DVD s fotografiemi zkopírované pomocí přístroje DVDirect.

Poznámky

- Při přehrávání na přístroji DVDirect není slyšet zvuk.
- Video signál nelze odeslat do externího zařízení, jako je např. televizor.
- Nelze přehrávat disk AVCHD.
- Nelze přehrávat disky zaznamenané na jiném zařízení než DVDirect nebo disky zaznamenané pomocí běžných DVD zařízení.

- 1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapnete přístroj DVDirect.
- 2 Stisknutím tlačítka RETURN (Zpět) zobrazíte nabídku. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte „DVD Preview“ (Přehrávání DVD) a stiskněte tlačítko  (výběr).









- 3 Vložte DVD vytvořené pomocí přístroje DVDirect.

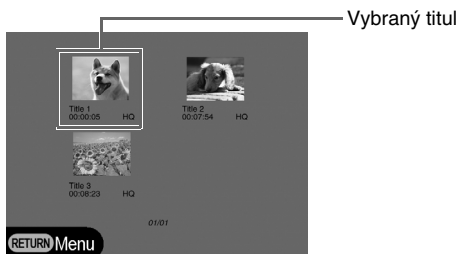
Po dokončení načítání disku se jeho obsah zobrazí na displeji.

Pokud je vloženo finalizované Video DVD:

Na displeji se zobrazí video tituly zkopírované na disku.

Stisknutím tlačítek     vyberte požadovaný titul pro přehrávání a stiskněte tlačítko  (výběr). Vybraný titul se začne přehrávat.

Stisknutím tlačítka  (zastavení) zastavte přehrávání.



Pokud je vloženo Video DVD, které nebylo finalizováno:
Automaticky se spustí přehrávání prvního titulu na disku.



Číslo aktuálního titulu/celkový počet titulů

Stisknutím tlačítka ← nebo → vyberte požadovaný titul pro přehrávání.
Stisknutím tlačítka ⏸ (zastavení) zastavte přehrávání.

Pokud je vloženo záložní DVD s fotografiemi nebo DVD s fotografiemi, které nebylo finalizováno:
Můžete ručně vybrat fotografii na DVD a zobrazit ji.



Datum pořízení aktuální fotografie

Aktuální fotografie/počet uložených fotografií

Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte fotografii, kterou chcete zobrazit.
Stisknutím tlačítka ⏸ (zastavení) ukončete prohlížení.

Pokud je vloženo DVD s prezentací fotografií:

Zobrazí se následující obrazovka.

Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte „Photo Slideshow” (Prezentace fotografií) nebo „Original Photos” (Originální fotografie).



Při výběru možnosti „Photo Slideshow” (Prezentace fotografií) jsou automaticky postupně zobrazovány fotografie na DVD. Pokud v nabídce DVD vyberete titul pro přehrávání podobně jako u Video DVD, budou přehrány fotografie, které tvoří tento titul.

Při výběru možnosti „Original Photos” (Originální fotografie) si můžete ručně prohlížet fotografie na DVD stejně jako u záložního DVD s fotografiemi.

Tipy

- Pokud ihned po zapnutí přístroje DVDDirect vložíte finalizované DVD, aktivuje se navigační displej a automaticky se zobrazí videozáznam nebo fotografie uložené na disku.
- Podrobné informace o titulech - viz „Poznámky k vytvořeným diskům Video DVD a AVCHD” (strana 30) nebo „Poznámky k vytvořeným DVD s fotografiemi” (strana 58).

Použití nabídky Setup (Nastavení)

V nabídce Setup (Nastavení) můžete měnit různá nastavení pro vytváření disků.



Výchozí nastavení je v následujícím seznamu podtrženo.

1 Stisknutím tlačítka  (napájení) zapnete přístroj DVDirect.

2 Stiskněte tlačítko RETURN (Zpět).




Na displeji se zobrazí hlavní nabídka.



3 Stisknutím tlačítka  vyberte „Setup“ (Nastavení) a stiskněte tlačítko  (výběr).

Na displeji se zobrazí nabídka Setup (Nastavení).



Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte položku nebo možnost, kterou chcete změnit a stisknutím tlačítka  (výběr) provedte nebo potvrďte změnu.

Rec Quality (Kvalita záznamu)

DV CAM

Video Device

Vyberte kvalitu záznamu, která bude použita při vytváření Video DVD.

Kvalita záznamu	Kvalita obrazu	Doba záznamu (přibližná)	
		Jednovrstvý disk	Dvouvrstvý disk
HQ	Vysoká	1 hodina	2 hodiny
HSP	↑	1,5 hodiny	3 hodiny
SP	Standardní	2 hodiny	4 hodiny
LP	↑	3 hodiny	6 hodin
SLP	Nízká	6 hodin	12 hodin


Auto Stop Timer (Časovač automatického ukončení)

Video Device

Vyberte časový interval, po jehož uplynutí se záznam při vytváření Video DVD automaticky ukončí.

Nastavení	Funkce
OFF (Vypnuto)	
30 min až 8 h	Po uplynutí nastaveného časového intervalu se záznam automaticky ukončí. K dispozici je 30 min, 60 min, 90 min, 2 h, 3 h, 4 h, 6 h, 8 h.

Poznámka

Nastavení položky „Auto Stop Timer“ (Časovač automatického ukončení) se zruší po dokončení záznamu, stisknutí tlačítka  (zastavení) během záznamu nebo při vypnutí napájení.

Auto Chapter (Automatická kapitola)

DV CAM

Video Device

Vyberte časový interval, v jakém jsou při vytváření DVD automaticky vytvářeny kapitoly.

Nastavení	Funkce
OFF (Vypnuto)	Není vložena žádná značka kapitoly.
5min (5 minut)	Značky kapitol jsou vkládány v intervalu přibližně 5 minut.
10min (10 minut)	Značky kapitol jsou vkládány v intervalu přibližně 10 minut.
15min (15 minut)	Značky kapitol jsou vkládány v intervalu přibližně 15 minut.

DVD Menu (Nabídka DVD)

HDD CAM

MS CAM

DVD CAM

DV CAM

Video Device

SD Video

Photo

Vyberte obrázek pozadí, který bude použit pro obrazovku nabídky DVD u disku Video DVD nebo DVD s prezentací fotografií.

Nastavení	Funkce
A, B, C, D	Použití vybraného obrázku pro obrazovku nabídky DVD.
JPEG	Nastavení vaší oblíbené fotografie (soubor JPEG) pro obrazovku nabídky u disku Video DVD nebo DVD s prezentací fotografií.

Použití souboru JPEG pro nabídku DVD

Při výběru možnosti „JPEG” můžete nastavit vaši oblíbenou fotografii (soubor JPEG) pro obrazovku nabídky DVD u disku Video DVD nebo DVD s prezentací fotografií.

Pomocí vašeho počítače uložte do kořenové složky na paměťové kartě pouze jednu fotografii (soubor JPEG), kterou chcete použít pro obrazovku nabídky DVD. Před vytvořením disku vložte paměťovou kartu do příslušného slotu na přístroji DVDDirect.

Poznámky

- Do kořenové složky na paměťové kartě uložte pouze jeden soubor JPEG. Pokud je v kořenové složce uloženo více fotografií, nemusí být pro obrazovku nabídky DVD vybrána požadovaná fotografie.
- Některé soubory JPEG nemusí být možné pro obrazovku nabídky DVD použít.

Slideshow Music (Zvukový doprovod při prezentaci)

HDD CAM

MS CAM

DVD CAM

Memory Card

Photo

Vyberte, zda má být zaznamenán zvukový doprovod na DVD s fotografiemi (DVD s prezentací fotografií).

Nastavení	Funkce
ON (zapnuto)	Zvukový doprovod je zaznamenán.
OFF (Vypnuto)	Zvukový doprovod není zaznamenán.
MP3	Záznam vaší oblíbené hudební skladby (soubor MP3) pro zvukový doprovod u DVD s prezentací fotografií.

Použití souboru MP3 pro zvukový doprovod u DVD s prezentací fotografií

Při výběru možnosti „MP3” můžete jako zvukový doprovod u DVD s prezentací fotografií zaznamenat vybranou hudební skladbu (MP3). Pomocí vašeho počítače uložte do kořenové složky na paměťové kartě pouze jeden soubor MP3. Před vytvořením disku vložte paměťovou kartu do příslušného slotu na přístroji DVDDirect.

Poznámky

- Do kořenové složky na paměťové kartě uložte pouze jeden soubor MP3. Pokud je v kořenové složce uloženo více souborů, nemusí být pro zvukový doprovod vybrána požadovaná hudební skladba.
- Pokud poskytujete vytvořené DVD s prezentací fotografií jiným uživatelům, ujistěte se, že zvukový doprovod není chráněn autorskými právy.

Slideshow Creation (Vytvoření prezentace)

HDD CAM

MS CAM

DVD CAM

Memory Card

Photo

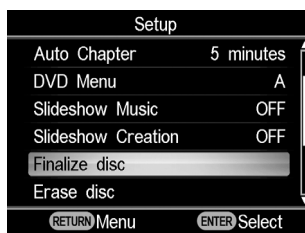
Vyberte, zda se má při stisknutí tlačítka **▲** (vysunutí) po záznamu DVD s fotografiemi zobrazit zpráva s dotazem na vytvoření prezentace.

Nastavení	Funkce
OFF (Vypnuto)	Při stisknutí tlačítka ▲ (vysunutí) po záznamu na disk se na displeji vždy zobrazí zpráva s dotazem, zda má být vytvořena prezentace.
ON (zapnuto)	Po záznamu fotografií na disk je automaticky vytvořena prezentace a disk je finalizován, což umožňuje jeho okamžité přehrávání na DVD přehrávači.

Finalize disc (Finalizace disku)

Pokud vysunete disk, aniž by byl finalizován, můžete jej finalizovat později. Podrobné informace o finalizaci disků - viz „Co je finalizace disku?“ (strana 66).

- 1 Vložte disk, který chcete finalizovat, stisknutím tlačítka **↓** vyberte položku „Finalize disc“ (Finalizace disku) a stiskněte tlačítko **□** (výběr).



Zobrazí se následující zpráva.



- 2 Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte možnost „Yes” (Ano) a stiskněte tlačítko **□** (výběr).

Zobrazí se následující zpráva.



- 3 Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte možnost „OK” a stiskněte tlačítko **□** (výběr).

- 4 Přístroj DVDDirect spustí finalizaci.

Pro Video DVD

Zobrazí se následující zpráva.



Pro DVD s fotografiemi

Zobrazí se následující zpráva.



Pro dokončení disku jako záložního disku DVD s fotografiemi vyberte možnost „No” (Ne).

Pro dokončení disku jako disku DVD s prezentací fotografií vyberte možnost „Yes” (Ano).

Poznámky

- Dokončení finalizace u Video DVD nebo záložního DVD s fotografiemi trvá několik minut.
- Doba potřebná pro dokončení DVD s prezentací fotografií závisí na počtu a velikosti jednotlivých fotografií.

Po dokončení finalizace lze disk vysunout.

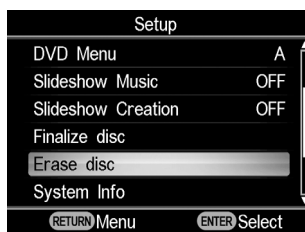
Erase disc (Vymazání disku)

Vymazání videozáznamů nebo fotografií uložených na DVD+RW nebo DVD-RW. Vymazaný disk lze znovu použít jako prázdný disk.

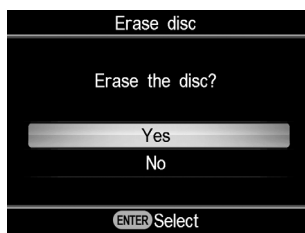
Poznámka

Uvědomte si, že při této operaci budou vymazána všechna data.

- 1 Vložte disk, který chcete vymazat, stisknutím tlačítka **↓** vyberte položku „Erase disc” (Vymazání disku) a stiskněte tlačítko **□** (výběr).

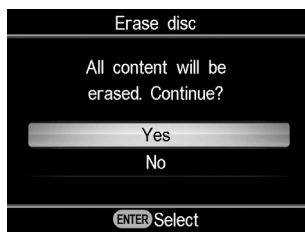


Zobrazí se následující zpráva.



- 2 Stisknutím tlačítka **↑** nebo **↓** vyberte možnost „Yes” (Ano) a stiskněte tlačítko **□** (výběr).

Zobrazí se následující zpráva.



- 3 Stisknutím tlačítka ↑ nebo ↓ vyberte možnost „Yes” (Ano) a stiskněte tlačítko (výběr).

Přístroj DVDDirect spustí mazání.

Po dokončení mazání lze disk vysunout.

System Info (Systémové informace)

Můžete zkontrolovat verzi systémového softwaru přístroje DVDDirect. Stisknutím tlačítka ↓ vyberte položku „System Info” (Systémové informace) a stisknutím tlačítka (výběr) zobrazte na displeji verzi softwaru.

Tip

Systémový software je předinstalovaný software, který umožňuje funkci přístroje DVDDirect.

Demo (Ukázka)

Vyberte, zda chcete zapnout ukázkový režim.

Nastavení	Funkce
ON (Zapnuto)	Zapnutí ukázkového režimu. Pokud není přístroj DVDDirect ovládán po nastavenou dobu, automaticky se na displeji spustí ukázkový režim.
OFF (Vypnuto)	Vypnutí ukázkového režimu.

Color System (Systém barev)

Nastavení systému barev používaného při vytváření disků pomocí přístroje DVDDirect.

Nastavení	Funkce
NTSC	Záznam na disky v systému barev NTSC.
PAL	Záznam na disky v systému barev PAL.

Poznámky

- Obvykle není třeba měnit nastavení systému barev, protože vhodný systém barev je již přednastaven. Nastavení nemusí být možné změnit v závislosti na zemi nebo oblasti použití přístroje.
- Pokud je systém barev přístroje DVDDirect odlišný od systému barev připojené videokamery, nelze provést záznam na disk.
- Pokud je systém barev použitý při vytváření disku pomocí přístroje DVDDirect odlišný od systému barev DVD přehrávače, nelze disk přehrát.








Language (Jazyk)

Výběr jazyka displeje.

Poznámky k diskům

Kompatibilní zapisovatelné disky

Následující disky jsou kompatibilní s přístrojem DVDDirect. Nemusí být však podporovány všechny funkce disku.

Typ disku	Logo	Video DVD	DVD s fotografiemi & disk AVCHD
DVD+R		✓	✓
DVD+R DL (dvouvrstvý disk)		✓*	
DVD+RW		✓	✓
Vysokorychlostní disk DVD+RW		✓	✓
DVD-R		✓	✓
DVD-R DL (dvouvrstvý disk)			
DVD-RW		✓	✓

* Použijte pouze při připojení ke konektoru DV IN (DV vstup), VIDEO IN (Video vstup) nebo S-VIDEO IN (S-video vstup).

Poznámka

Nelze použít disky DVD-R DL, CD-R, CD-RW a disky DVD o průměru 8 cm.

Poznámky k používání disků

- Kvalita běžně prodávaných disků se může lišit. Na disky nestandardní kvality nemusí být možné provést záznam správně.
- Některé zaznamenané disky nemusí být možné přehrát na zařízeních pro přehrávání kvůli kvalitě záznamu, fyzickému stavu disku nebo charakteristikám zařízení a softwaru použitého pro přehrávání. Disk nelze přehrát, pokud nebyl správně finalizován. Podrobné informace - viz návod k obsluze zařízení pro přehrávání.

Poznámky k paměťovým kartám

Poznámky k paměťové kartě „Memory Stick”

Typy paměťových karet „Memory Stick”, které lze použít v přístroji DVDirect, jsou uvedeny v tabulce níže. Správná funkce však není zaručena u všech paměťových karet „Memory Stick”.

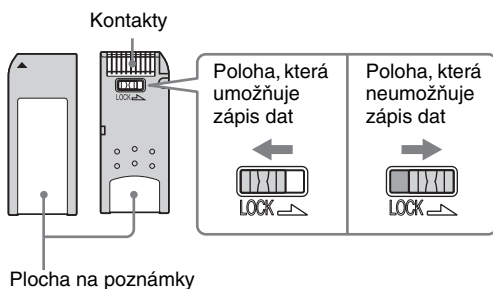
Typ paměťové karty „Memory Stick”	Čtení
Memory Stick	○
Memory Stick (MagicGate/ kompatibilní s vysokorychlostním přenosem dat)	○* ¹
Memory Stick Duo	○
Memory Stick Duo (MagicGate/ kompatibilní s vysokorychlostním přenosem dat)	○* ¹
MagicGate Memory Stick	○* ¹
MagicGate Memory Stick Duo	○* ¹
Memory Stick PRO	○* ¹
Memory Stick PRO Duo	○* ¹ * ²

*¹Čtení dat, které vyžaduje funkce MagicGate, nelze s přístrojem DVDirect provést.

*²Je podporována paměťová karta „Memory Stick PRO Duo” s kapacitou až 8 GB.

Poznámky k použití paměťové karty „Memory Stick”

- Pokud pomocí tenkého předmětu posunete přepínač ochrany proti zápisu do polohy LOCK (Uzamknuto), nelze zaznamenávat, upravovat ani mazat snímky.



- Paměťovou kartu „Memory Stick” vložte do slotu pro více typů paměťových karet a paměťovou kartu „Memory Stick Duo” vložte do slotu pro kartu Memory Stick Duo. Při vložení paměťové karty „Memory Stick Duo” s adaptérem do slotu pro více typů paměťových karet nemusí přístroj DVDirect správně pracovat.
- Nejsou podporovány všechny funkce paměťových karet s jinými adaptéry.
- Přepínač ochrany proti zápisu posuňte pomocí tenkého předmětu.
- Paměťovou kartu „Memory Stick” naformátujte ve vaší videokameře nebo digitálním fotoaparátu. Paměťová karta „Memory Stick” naformátovaná ve vašem počítači nemusí pracovat správně.
- Poloha a tvar přepínače ochrany proti zápisu se může lišit v závislosti na používané paměťové kartě „Memory Stick”.
- Nevytahujte paměťovou kartu „Memory Stick” během přístupu k datům.
- V následujících případech může dojít k poškození dat:
 - Pokud je paměťová karta „Memory Stick” vyjmuta nebo pokud je přístroj DVDirect vypnut během čtení dat.
 - Pokud je paměťová karta „Memory Stick” používána v místech vystavených působení statické elektřiny nebo elektrického šumu.

Poznámky k paměťovým kartám CompactFlash/SD/xD-Picture Card

Přístroj DVDirect je kompatibilní s následujícími paměťovými kartami. Nejsou však podporovány všechny funkce paměťových karet.

- Paměťová karta SD*¹
- Paměťová karta SDHC*²
- Paměťová karta xD-Picture Card
- Paměťová karta CompactFlash (typu I/typu II) a karta CF+ (typu I/typu II) kompatibilní s CompactFlash*³

*¹Je podporována paměťová karta SD s kapacitou až 2 GB.

*²Je podporována paměťová karta SDHC s kapacitou až 4 GB.

*³Používejte paměťovou kartu CompactFlash určenou pro napájení napětím 3,3 V nebo 3,3 V/5 V. Nelze použít paměťovou kartu určenou pro napájení napětím 5 V nebo 3 V. Do slotu na přístroji DVDirect nekládejte žádné jiné typy paměťových karet CompactFlash. Přístroj DVDirect by se mohl poškodit.

Poznámky k použití paměťových karet

- Nepoužívejte běžně dostupný adaptér pro paměťové karty, který nepodporuje požadované funkce.
- Nepoužívejte kovový adaptér pro paměťové karty, protože by mohlo dojít k poruše.
- Data chráněná autorskými právy nelze číst.

Bezpečnostní upozornění

Podmínky pro používání a skladování

Přístroj DVDirect nepoužívejte nebo neskladujte na místech vystavených horku, vlhkosti, vibracím ani přímému slunečnímu světlu.

Přeprava

- Při přepravě přístroje DVDirect jej prosím zabalte do původního obalového materiálu.
- Před přepravou přístroje DVDirect vyjměte disk.

Kondenzace vlhkosti

Nevystavujte přístroj DVDirect náhlým změnám teploty. Nepoužívejte přístroj DVDirect ihned po přenesení z chladného do teplého prostředí nebo po náhlém zvýšení teploty v místnosti, protože uvnitř přístroje DVDirect mohlo dojít ke kondenzaci vlhkosti. Pokud se během používání přístroje DVDirect náhle změnila teplota, nechejte přístroj zapnutý, ale přestaňte jej používat a počkejte asi 1 hodinu.

Zacházení s disky

- Disky držte pouze za okraj. Nikdy se nedotýkejte záznamové strany disku.



- Nelepte na disky žádné štítky.



- Neskladujte disky v prašných nebo vlhkých místech, na přímém slunečním světle ani v blízkosti zařízení produkujících teplo.
- Kvůli ochraně důležitých dat vždy uchovávejte disky v jejich obalu.
- Před záznamem dat nečistěte disky pomocí čističe disků. Pro odstranění prachu použijte vysavač.
- Pokud je záznamová oblast disku poškrábána nebo znečištěna, nemusí být data zaznamenána správně. Zacházejte s disky velmi opatrně.

Zacházení s paměťovými kartami

- Paměťovou kartu neohýbejte a nevystavujte pádům ani vibracím.
- Paměťovou kartu nerozebírejte ani neupravujte.
- Nedotýkejte se kontaktů paměťové karty prsty ani kovovými předměty.
- Chraňte paměťovou kartu před působením kapalin a nepoužívejte ji v místech vystavených vysoké vlhkosti.
- Nepoužívejte ani neskladujte paměťovou kartu v místech vystavených:
 - příliš vysokým teplotám, jako např. uvnitř automobilu, ve venkovním prostředí na přímém slunečním světle nebo v blízkosti topení,
 - přímému slunečnímu světlu,
 - vysoké vlhkosti,
 - korozivním materiálům,
 - nadměrnému prachu,
 - elektrostatickému nebo elektrickému šumu,
 - magnetickým polím.
- Při skladování nebo přenášení paměťové karty použijte originální pouzdro pro zajištění ochrany důležitých dat.
- Během přístupu přístroje DVDirect na paměťovou kartu ji nevyjímejte ani nevypínejte napájení.

Technické údaje

VIDEO ZÁZNAM

Disky, které lze vytvořit

- Video DVD
(Lze přehrávat na DVD přehrávačích/ rekordérech nebo na PC s DVD mechanikou.)
 - Disky AVCHD*
(Lze přehrávat na Blu-ray přehrávačích/rekordérech/konzolách Playstation3[®] nebo na zařízeních podporujících přehrávání formátu AVCHD.)
- * Vyžaduje videokameru Sony HD Handycam[®] (HDD/Memory Stick).

Podporovaná vstupní zařízení

- Video zařízení s audio/video výstupy
- Videokamera Sony Handycam[®] (DV/D8) nebo digitální DV videokamera
- Videokamera Sony Handycam[®] (HDD/DVD/Memory Stick)

ZÁZNAM FOTOGRAFIÍ

Disky, které lze vytvořit

- DVD s prezentační fotografií
(Lze přehrávat na DVD přehrávačích/ rekordérech nebo na PC s DVD mechanikou.)
- Záložní DVD s fotografiemi
(Lze přehrávat na PC s DVD mechanikou nebo na DVD přehrávačích/rekordérech podporujících přehrávání obrázkových souborů JPEG.)

Podporovaná vstupní zařízení

- MemoryStick Duo, MemoryStick PRO Duo, MemoryStick, MemoryStick PRO, SD Memory Card, SDHC Memory Card, xD-Picture Card, CompactFlash
- Videokamera Sony Handycam[®] (HDD/DVD/Memory Stick)

Podporovaný formát fotografií

JPEG, kompatibilní s DCF2.0

PŘEHŘÁVÁNÍ VIDEOZÁZNAMŮ/ FOTOGRAFIÍ

Přehrávání* na vestavěném LCD displeji

* Pouze Video DVD a DVD s fotografiemi vytvořená pomocí přístroje VRD-MC5.

Disky, na které je možno zaznamenávat

DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R DL*

* Video záznam pouze přes konektor S-VIDEO/VIDEO/DV IN (S-video/video/ DV vstup).
12cm disk

Rozhraní

DV IN (DV vstup)¹⁾

4pinový i.LINK (IEEE1394), S100, DVC-SD vstup

VIDEO vstup

1 Vš-š/75 ohmů

S VIDEO vstup

Y: 1 Vš-š/75 ohmů

C: 0,286 Vš-š/75 ohmů

AUDIO vstup

2 Vrms, impedance více než 47 kiloohmů

Slot pro paměťovou kartu

Memory Stick Duo, Memory Stick²⁾, SD Memory Card²⁾, xD-Picture Card²⁾, CompactFlash

USB konektor

Typ A ³⁾

¹⁾ Pouze pro připojení k DV konektoru digitální DV videokamery.

Nelze kopírovat videozáznam z MICROMV nebo HDV videokamer (formát HDV) a ostatních digitálních video zařízení vybavených i.LINK konektorem.

²⁾ Slot pro více typů paměťových karet.

³⁾ Pouze pro připojení videokamery Sony Handycam[®] (HDD/DVD/Memory Stick).

Všeobecné údaje

Napájení

12 V stejnosměrných (z konektoru DC
IN (Vstup stejnosměrného napětí))

Odběr

Max. 2,5 A

Síťový adaptér*

Typ: AC-NB12A

Vstup: 100 V - 240 V

Výstup: 12 V stejnosměrných/2,5 A

* Použijte síťový napájecí kabel vhodný pro
vaši oblast nebo zemi.

Velikost

Přibližně 193 × 65 × 222,5 mm

(Š × V × H)

Hmotnost

Přibližně 1,5 kg

Provozní teplota

5 °C až 35 °C

Design a technické údaje mohou být
změněny bez předchozího upozornění.

Obrazovky displeje uvedené v tomto návodu
k obsluze se mohou lišit od obrazovek
zobrazovaných na přístroji.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.